PFUNGSTÄDTER WOCHE

UNABHÄNGIGE LOKALZEITUNG FÜR DIE STADT PFUNGSTADT UND STADTTEILE

Samstag, 12. September 2026 | Ausgabe KW 37 · 45. Jahrgang

Lieferservice & Abholservice
JETZT NEU: App nutzen und 5 € Gutschein erhalten - Code PIZZA
Seit 2008 für Sie da!
Restaurant DHILLON
PIZZA, PASTA, BURGER, SCHNITZEL, INDISCH
Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung
Tel. 06155/2389
Mo.-Fr.: 10:30 – 23.00 Uhr
Sa., So. & Feiertag: 12.00 – 23.00 Uhr
Jetzt 10% sparen unter www.pizza-dhillon.de
Raiffeisenstraße 16 · 64347 Griesheim

GÄRTNER VERPUTZ GmbH
Innungs- und Ausbildungsbetrieb
Qualität seit 1998
- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Laminat- u. Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim Tel.: 06251/787811
info@gaertner-verputz.de
www.gaertner-verputz.de

AUTO ANKAUF
100% HÖCHSTPREISE
KAUFEN ALLE AUTOS
Alle Marken! Alle Modelle!
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Unfallwagen, auch ohne TÜV, Getriebeschaden, Motorschaden.
WIR KAUFEN ALLES ZAHLEN SOFORT BARGELD!
Immer erreichbar, 24h Mo. - So.
06157 8018572
0171 8181110

Über 100 Jahre Wallner ...SOFANTASTISCH!
Polstern u. Neubeziehen in eigener Werkstatt
Möbel- u. Dekostoffe
Sicht- und Sonnenschutz
Wallner • Raumausstattermeister
Restaurator im Raumausstatterhandwerk
Polstermöbel & Deko
Bessunger Str. 33–35, DA
Telefon 06151/63573
Termine nach Vereinbarung
P im Hof



Diese Prospekte liegen in der Gesamt- oder Teilausgabe bei.
BAUHAUS • SEGMÜLLER
ENGEL APOTHEKE • ALDI
KAUFLAND • ROSSMANN
PENNY • EDEKA • NETTO
TOOM BAUMARKT • LIDL
... Zeitungen, die ankommen!

Adieu Pfungstadt, hallo Westerwald

Abschied an Kerb: Pfarrehepaar Olschewski/Dietrich geht in den Ruhestand



Annähernd 25 Jahre haben Gudrun Olschewski und Michael Dietrich als Pfarrerin und Pfarrer bei der evangelischen Kirchengemeinde in Pfungstadt verbracht. Nun werden sie am Kerbgottesdienst in den Ruhestand verabschiedet. *Foto: Dekanat*

Pfungstadt (red). Fast ein Vierteljahrhundert haben Pfarrerin Gudrun Olschewski (64) und Pfarrer Michael Dietrich (65) die Evangelische Kirchengemeinde Pfungstadt geprägt, heißt es vom Evangelischen Dekanat in Darmstadt. Am Sonntag, 13. September, werden sie im Kerbgottesdienst um 10.30 Uhr in der Martinskirche von Dekan Dr. Raimund Wirth entpflichtet und in den Ruhestand verabschiedet.

„Etwas wehmütig sind wir schon", sagen die beiden. Schließlich ist Pfungstadt ihre längste gemeinsame berufliche Station. Kennengelernt hatten sich Olschewski und Dietrich bereits im Vikariatskurs, beide wurden 1990 ordiniert. Gudrun Olschewski war danach Pfarrerin in Langen und Dudenhofen, Referentin der Pröpstin in Frankfurt sowie mit ihrer Qualifikation als Kommunikationswirtin in der Kirchenverwaltung tätig. Michael Dietrich war zuvor zwölf Jahre lang Pfarrer in Dreieich-Offenthal. Der Wunsch, gemeinsam in einer Kirchengemeinde tätig zu sein, führte das Ehepaar nach Pfungstadt, wo beide volle Pfarrstellen bekamen, berichtet das Dekanat. „Wir stehen für Volkskirche", beschreiben sie ihr gemeinsames Verständnis. Kirche sollte offen sein für alle Generationen und Kulturen, niedrigschwellige Angebote machen und Menschen auch außerhalb der Kerngemeinde erreichen. Deshalb sei es ihnen wichtig gewesen, die Martinskirche als offenen Ort mitten in der Stadt zu etablieren. Die Kirche hätten sie daher auch stärker in die Pfungstädter Kerb einbezogen, mit Kirchenkaffee, Musik, Turmführungen und besonderen Aktionen. Die Kirche beim Hessentag 2023 als „Glückskirche" mitgestalten zu dürfen oder die „Prinzen" 2014 und 2017 dorthin zu holen, bleibe ihnen in bester Erinnerung, genauso wie die Tauffeste an der Büchnervilla, ökumenische Gottesdienste wie beim Phungo-Festival oder auch die Zusammenarbeit mit dem Synagogenverein zum 9. November.

„Wir wollen Menschen mit Kirche in Berührung bringen und sie manchmal auch überraschen", sagt Olschewski. Gerade besondere Veranstaltungen könnten dazu beitragen, Bilder zu verändern, die Menschen von Kirche im Kopf haben. Für sie gehöre dazu auch die Arbeit über den eigenen Kirchturm hinaus: Rund 20 Jahre lang war sie mit kurzen Verkündigungsformaten wie „Zuspruch" und „Übrigens" auf hr4 zu hören. Kirche müsse dort präsent sein, wo Menschen leben – und ihnen Trost, Orientierung und einen Gedankenanstoß für den Alltag geben. Gudrun Olschewski war fast 20 Jahre geschäftsführende Pfarrerin der Kirchengemeinde. Zu ihren Aufgaben gehörten Personalverantwortung für zeitweise rund 75 hauptamtlich Mitarbeitende, Finanzen, Öffentlichkeitsarbeit mit Gestaltung des Gemeindebriefs, Fundraising und Veranstaltungsmanagement. Michael Dietrich war neben Seelsorge und Kasualien vor allem für die Gebäude verantwortlich. Zahlreiche große Sanierungsmaßnahmen an der Martinskirche habe er laut Dekanat während seiner Amtszeit mit dem Kirchenvorstand betreut – von Innenrenovierung und Orgelrestaurierung über Turmsanierung bis zur Dachsanierung. „Alles ist finanziert und bezahlt", kann er mit Stolz sagen. Michael Dietrich war auch Mitglied der Synode der Evangelischen Kirche in Hessen und Nassau.

Beide würden sich eher als „Arbeiter im Hintergrund" verstehen. „Wir machen einfach und reden nicht ständig darüber", sagen sie augenzwinkernd. Nun steht der Ruhestand bevor und damit ein Umzug in den Westerwald, wo sie zurzeit ein Haus sanieren. Dann werde mehr Zeit sein etwa für Fahrrad fahren, reisen, tanzen und weitere persönliche Interessen. Was sie der Kirchengemeinde Pfungstadt für die Zukunft wünschen? Vor allem, dass sie offen bleibe: offen für Menschen, die kommen und gehen, für unterschiedliche Lebensentwürfe und für die Freiheit des Evangeliums. Ihr gemeinsamer Wunsch sei eine Kirche, in der Menschen etwas fänden, das sie durch gute und schwere Zeiten trage.

Zwei völlig konträre Derbys

Duelle zwischen Germania und FTG mit jeweils einem besseren Ende

Pfungstadt (red). Während die zweite Mannschaft des RSV Germania 03 im Kreisliga-C-Derby Gastgeber FTG Pfungstadt nicht den Hauch einer Chance gestattete, enttäuschte das blau-weiße Kreisliga-A-Team auf der ganzen Linie und sah im Lokalfight kein Land, heißt es in der Rückschau aus der Ostendstraße.

Beim Comeback der sommerlichen Temperaturen schien ausschließlich für den germanischen Unterbau die sportliche Sonne. Beflügelt durch zuletzt vier eingefahrene Dreier machte die Auswahl von Coach Aziz Darras auch im urbanen Süden mit dem roten Hausherr kurzen Prozess und fuhr dank einem ungefährdeten 4:0-Erfolg den fünften Sieg in Serie ein, dank dem man im Ranking ab sofort mit der Bronzemedaille dekoriert stolz vom Podium grüßt.

Direkt nach dem Schlusspfiff wurde alles angerichtet für das Kräftemessen der innerstädtischen A-Rivalen, weshalb fünf Tage vor dem Startschuss zur Pfungstädter Kerb respektive passend zum achten Todestag von Burt Reynolds auf dem Highway Richtung Dr.-Horst-Schmidt-Straße die Hölle los war. Sogar „Schwarze Palme"-Veteran Werner Morweiser durfte per Ausreisegenehmigung kurzfristig sein Bibliser Exil verlassen und radelte in die alte Heimat. Wie ein ausgekochtes Schlitzohr präsentierte sich vom Fleck weg lediglich die Freie Turngemeinde. Derweil stolperten die Germanen uninspiriert und fernab der nötigen Konzentration über das Geläuf, was dem ein flotte Sohle aufs Parkett legenden Platzhirsch perfekt in die Karten spielte.

Das Übungsleiterduell zwischen Geburtstagskind Oliver Schnepper und Ben Talib, die früher beide schon für die andere Seite auf der Trainerbank saßen, war praktisch schon nach sieben Minuten entschieden. Ingo Haas und Elias Capasso spielten zweimal eine feine Klinge und nutzten hanebüchene Abwehrschnitzer der Germania erbarmungslos aus. Danach kam der Rasensportverein einfach nicht in die Gänge. „Lag es an den diversen Blessuren einiger Leistungsträger wie Velez Gomez und Paul Wolf, der trotz physischem Handicap bereits nach einer halben Stunde eingewechselt wurde? Oder an der Hitze-Renaissance? Oder an der Entschlossenheit und Zweikampfstärke der viel zielstrebiger auftretenden FTG?", fragt Germania-Vorsitzender Eckhard Czok. Auch im weiteren Verlauf spielte die Germania nur die zweite Geige und als sich mit Keeper Nikola Rehak der zuvor und danach prinzipiell stärkste Germanen-Akteur von der ersten allgemeinen Verunsicherung kurzfristig anstecken ließ und Capasso zu seiner zweiten Bude einlud, schwammen die blau-weißen Felle frühzeitig davon.

Die schwere Aufgabe, im zweiten Abschnitt eine Aufholjagd zu starten, entpuppte sich als Mission Impossible. Zwar glückte Mehmet Köroglu zwölf Minuten vor dem Kehraus eine optische Resultatsverbesserung, die wenig später als kosmetischer Eingriff entpuppt wurde. Joker Ivan Castano Vargas stellte nach der x-ten defensiven Schnarchphase den Score auf 4:1 und packte das Wiegenfestgeschenk für seinen Chef endgültig ein. Während die Freien Turner durch den Derby-Triumph zunächst einmal eine Etablierung in der tabellarischen Spitzengruppe genießen, muss der germanische Wiederaufsteiger nach Niederlage Nummer Drei im dritten Match die rote Laterne im Vitrinenschrank verstauen. Gemäß dem Motto „Nach dem dem Derby ist vor dem Derby" pilgerte die zweite Mannschaft des Rasensportvereins bereits am Dienstagabend im Rahmen des achten Kreisliga-C-Spieltags über den Autobahnbuckel und bat beim SV Hahn II zum nächsten lokalen Kick-Tanz. Das Duell ging mit 6:2 an die Germanen.

Am Kerbsonntag dürfen Zweite (13 Uhr) und Erste (15 Uhr) wieder hintereinander auf dem identischen Ground gegen den Ball treten. Diesmal zu Hause im heimischen Fußballwohnzimmer des Grünen Stegs. Als anreisende Herausforderer geben sich beide Aktiven-Teams des FC Ober-Ramstadt die Ehre.



Zahngold auch mit Zähnen
GOLD - ANKAUF
GOLDMÜNZEN ERBSCHMUCK
Ankauf von Zahngold (auch mit Zähnen) · Münzen & Medaillen (Gold, Silber, Platin) · Schmuck (Gold, Silber, Platin) · Gold-, Silber-, Platinbarren Münzsammlungen (auch MDM-Ware) · Zinn · Silberbestecke (800)
Pfungstadt - Eberstädter Str. 79-81
Verkauf von Gold und Silber. Münzen und Barren für Sammler und Anleger
Di - Fr 10 - 12 + 14 - 17 Uhr
Fa. KOBER Edelmetalle - Münzhandel · Mobil 0171 - 7596 727
Eberstädter Straße 79 - 81 · 64319 Pfungstadt
www.kober-edelmetalle.de
Sprechen Sie mit uns!

1.300.000 m Draht und 1800 Türen und Tore immer an Lager!
DRAHT WEISSBÄCKER
ZÄUNE · GITTER · TORE
Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46–48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de
· Draht- und Gitterzäune · Tore
· Schiebetore · Drehkreuze
· Schranken · Türen · Gabionen
· Pfosten · Sicherheitszäune
· Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
· sämtliche Drahtgeflechte
· Alu-Toranlagen · Rankanlagen
· auch Montagen
· auch Privatverkauf

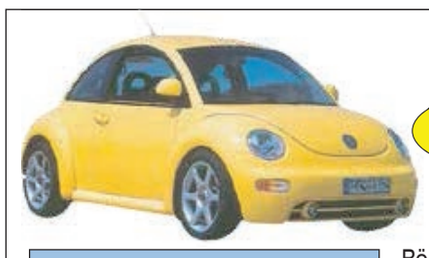


KFZ-ANKAUF
WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND
PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN
WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD
ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD
EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!
☎06157/8085654o.0176/11199111
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

KFZ verkaufen! Schnell und bequem
ANKAUF ALLER FAHRZEUGE
AUTOPARK GERNSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile
* Firmenfahrzeuge * Nutzfahrzeuge *
Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
* Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung *
Tel. 0 62 58 / 37 73, Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar! Whatsapp/SMS möglich
Robert-Bunsen-Str. 5a, 64579 Gernsheim

KANO
die richtige Entscheidung!
Ihr zuverlässiger Partner für individuelle und preiswerte Lösungen


• Türen und Tore
• Metallbauarbeiten
• Dach- und Wandsanierung mit Iso-Platten,
• Überdachungen
• Carport
• Vordächer
• Ziergitter
• Treppen
• Balkone
• Geländer
KANO
Stahl- und Metallbau GmbH
Ziegeleistraße 13
64560 Riedstadt-Erfelden
Tel. 06158 – 91836-0
Fax 91836-20
mail@kano-stahlbau.de
www.kano-stahlbau.de
Geprüfter Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090 – ISO 9001 zertifiziert


Kfz.-Meisterbetrieb
Herbert Brandt
● Kfz-Reparaturen aller Fabrikate
● Reifenservice
● HU/AU-Service jeden Mo., Mi., Fr. im Haus
Römerstr. 20
(Nähe McDonald's)
64560 Riedstadt-Goddelau
Telefon 06158/915896
Telefax 06158/915897
Mo. - Do. 7.00 - 17.30 Uhr
Fr. 7.00 - 16.00 Uhr



Spaß mit Einzylinder-Schnapsglas

Nostalgie, Schrauberlust und Freundschaft mit den „Phunk Town Moes“

Pfungstadt (rd). Wenn eine Gruppe alter Mofas knatternd durch die Straßen zieht, bleiben die Blicke nicht aus. Besonders Kinder zeigen begeistert auf die Fahrzeuge und winken. Solche Momente lieben die „Phunk Town Moes“. Sobald die Gruppe gemeinsam vorfahre, schauten und lachten die Menschen, erzählt Vize-Präsi Christian, den alle nur „Krebbel“ nennen. Die alten Zweiräder verbreiteten gute Laune – ganz gleich, ob frisch poliert oder von Rost und Patina gezeichnet.



Von Patina bis Hochglanz: Vor dem privaten Clubtreff stehen einige der rund 30 Mofas und Mopeds der „Phunk Town Moes“. Bei Marken und Gestaltung gilt: Erlaubt ist, was gefällt.

Die Geschichte begann 2007. Damals kauften sich einige Jugendliche ihre ersten Mofas, schraubten daran und unternahmen gemeinsame Fahrten. Aus Spaß nannten sie sich „PTM – Phunk Town Moes“. „Phunk Town“ spielt auf Pfungstadt an, „Moes“ auf die Mofas. Der Name blieb in Erinnerung, selbst als einige Maschinen verkauft oder ausrangiert wurden.

Jahre später folgte die zweite Welle: Weitere Menschen aus dem Freundeskreis ließen sich anstecken und aus der alten Idee entstand die heutige Gruppe. Inzwischen zählt der private Club über zehn Mitglieder – Frauen und Männer –, die gemeinsam rund 30 Mofas und Mopeds besitzen. Ein eingetragener Verein sind die „Phunk Town Moes“ nicht, sondern eine lockere Interessengemeinschaft mit selbst gewählten Titeln. Felix Wlotzek ist der „Präsi“, Christian der „Vize-Präsi“ und Marco Heil der „Road Captain“.

Wie schnell die Begeisterung überspringt, zeigt Andreas Schroer. Als er einmal mit schlechter Stimmung zu Felix in die Werkstatt kam, warteten dort zwei laufende Mofas. „Es gibt nichts Besseres gegen schlechte Stimmung als eine Tour mit dem Moped“, erklärte Felix. Sie fuhren über Groß-Gerau und Weiterstadt. Keine zwei Wochen später kaufte Andreas auf einem Campingplatz bei Heidelberg sein eigenes Gefährt. Seither gehört auch er dazu.

Treffpunkt ist ein ehemaliger Kuhstall auf privatem Gelände, den „Krebbel“ zur Verfügung stellt und den die Gruppe im vergangenen Jahr gemeinsam erweiterte. Häufig treffen sich die Mitglieder donnerstags. Mal wird geschraubt, gegrillt oder am Feuer gesessen. Es gab auch schon Kartoffelsuppe vom Road Captain und „Manta Manta“ über den Beamer. Einige Freundschaften seien durch das gemeinsame Hobby erst entstanden.

Bei Ausfahrten plant Road Captain Marco die Route, fährt voraus und achtet darauf, dass bei Ampeln oder Pannen niemand verloren geht. Ein Auspuff löst sich, ein Reifen verliert Luft oder eine Maschine streikt – irgendetwas sei fast immer. Das verlängert manche Tour, gehört für die Gruppe aber zum Erlebnis. Dann wird gemeinsam repariert oder die Heimfahrt organisiert. Martin trägt den gruppeneigenen Titel „Mechaniker“ – auch weil er als Einziger eine eigene Mopedhebebühne besitzt. Zuvor nannten ihn die anderen „Meister Abschlepp“, weil er bei Ausfahrten liegen gebliebenen Mitgliedern aus der Patsche half.

Bei den Fahrzeugen ist erlaubt, was gefällt. Im gemeinsamen Fuhrpark finden sich unter anderem Maschinen der Marken Hercules und Solo, eine Vélosolex, eine original gepflegte Jawa Babetta sowie eine individuell gestaltete Piaggio Ciao. Einige mögen Hochglanz, andere Rost, Patina, Weißwandreifen oder einen Fuchsschwanz. Technisch veränderte Maschinen gehören als Showmopeds ebenfalls zur Sammlung. Auf öffentlichen Straßen habe Sicherheit Vorrang: Wer fährt, bleibt nüchtern; Drogen und leichtsinniges Verhalten sind tabu. Sobald jemand stürze oder andere gefährdet würden, sei der Spaß vorbei.

Zu den gemeinsamen Zielen gehört das Oldtimertreffen „Alles was brummt“ in Hähnlein. Beim „Vollgas-Rennspass“ im Darmstädter Velodrom waren die Pfungstädter ebenfalls vertreten; die Radrennbahn steht der Veranstaltung inzwischen nicht mehr zur Verfügung. Künftig könnten sich die „Phunk Town Moes“ ein eigenes Mofa- und Mopedtreffen in Pfungstadt vorstellen. Auch neue Gleichgesinnte sind willkommen. Kontakt gibt es über Instagram unter @ptm_phunk_town_moes.



Die „Phunk Town Moes“ mit einigen ihrer Mofas und Mopeds aus den vergangenen Jahrzehnten bei ihrem privaten Treffpunkt in Pfungstadt. Die Interessengemeinschaft verbindet die Freude am Schrauben, an gemeinsamen Ausfahrten und am geselligen Beisammensein. *Fotos (2): Ritzert/Deichert*

Ganz im Stile Münchens

Pfungstadt (red). Die AG-60plus lädt für Donnerstag, 17. September, ab 14 Uhr zum Oktoberfest ins Mühlbergheim ein. Für das leibliche Wohl ist dem Motto entsprechend gesorgt, für die Musik ist Udo Lotz zuständig. Gäste sind willkommen, zudem gibt es Teilnahmekarten für einen Ausflug zur Chrysanthema nach Lahr.

Zweites Leben für schöne Dinge

Pfungstadt (red). Das Team des Frauenkleidermarkts lädt für Sonntag, 11. Oktober, von 14 bis 17 Uhr zu einer weiteren Ausgabe der Veranstaltung in die Sport- und Kulturhalle ein. Verkaufstische werden laut Ankündigung gestellt, ein Kleiderständer könne mitgebracht werden.
Preise, Verkaufsanmeldung (bis 20. September) und weitere Infos: frauenkleidermarkt2026@senioren-pfungstadt.de

Schwer und schlau

Pfungstadt (red). Afrikanische Elefanten sind Thema bei der Reihe „Tierwissen für Kinder“ am Dienstag, 15. September, um 15 und um 16.30 Uhr im Mühlbergheim. Bilderbücher oder Stofftiere zum Thema dürfen mitgebracht werden, Karten gibt es vor Ort. Angesprochen sind Kinder zwischen fünf und neun Jahren, begleitet von Eltern oder Großeltern, wie aus einer Pressemitteilung hervorgeht.
Weitere Infos: familienzentrum-pfungstadt.de

Kuchen und Kino für Kinder

Eschollbrücken (red). Eine weitere Ausgabe des „Café Klatsch“ im Jugendraum des Bürgerheims Eschollbrücken ist für Donnerstag, 17. September, von 15 bis 18 Uhr geplant. Kuchenbäcker ist dieses Mal der Ortsbeirat Eschollbrücken/Eich, um eine Spende zum Decken der Unkosten wird gebeten. Zeitgleich gibt es um 15 Uhr im Familienzentrum ein Kinderkino gemeinsam mit den Grundschulen in den Stadtteilen. Im Anschluss bleibt Zeit zum Basteln und Spielen.
Weitere Infos: familienzentrum-pfungstadt.de

8-tägige Flusskreuzfahrt mit dem Premium-Schiff „MS Anna Katharina“
ZUSATZTERMIN: 15.11. – 22.11.2026
REISEN ZU GÜNSTIGEN PREISEN



DONAUZAUBER IM HERBST

SONDERLEISTUNG DES REISEBÜROS WAGNER: BUSTRANSFER DIREKT ZUM/VOM SCHIFF
AB € 799,- P. P. IN 2-BETT-KABINE
Gönnen Sie sich im Herbst eine Auszeit und fahren Sie mit unserer luxuriösen „MS Anna Katharina“ in einer Woche von Passau bis nach Budapest zum attraktiven Vorteilspreis. Diese entspannte Flusskreuzfahrt bietet beste Gelegenheit die einzigartige Donauregion mit ihren zahlreichen Highlights hautnah zu erleben. Ganz bequem werden Sie mit unserem Bus aus dem Rhein-Main-Gebiet nach Passau gefahren. Sie lernen 3 faszinierende Länder kennen, staunen über uralte Klöster und entdecken in den Hauptstädten Budapest, Bratislava und Wien beeindruckende Sehenswürdigkeiten sowie prunkvolle Bauten wie z.B. das Budapester Parlamentsgebäude oder die Wiener Hofburg. Der perfekte Mix aus Kultur, Natur und Geschichte macht Donaufahrten seit Jahren zu den beliebtesten Flusskreuzfahrten!
Reiseleistungen
• 7 Übern. in der gebuchten Kabinenkat. auf „MS Anna Katharina“
• Vollpension an Bord bestehend aus 5 Mahlzeiten (Frühstücksbuffet, mehrgängiges Mittag- und Abendessen, Kaffee/Kuchen, Mitternachtssnack)
• Willkommenscocktail
• 1x Kapitänsdinner mit festlichem Menü
• Erfahrene, deutschsprachige Kreuzfahrtleitung
• Alle Ein- und Ausschiffungs-, Hafen- und Schleusengebühren
Sonderleistung des Reisebüros Wagner:
Bustransfer von Mainz, Wiesbaden, Rüsselsheim und Darmstadt nach Passau und zurück
Ihr Premium-Schiff: Das stilvolle Premium-Schiff „MS Anna Katharina“ begeistert durch hochwertiges Ambiente im luxuriösen Stil. Es erwarten Sie elegante Räumlichkeiten mit Panorama-Restaurant, Panorama-Lounge, Heck-Bar mit Außenterrasse, Sauna und Fitnessbereich, Sonnendeck u.v.m. Lift zw. Neptun-, Saturn- und Oriondeck. Kabinen: Die ca. 17 qm großen modernen Kabinen verfügen über DU/WC, TV, Fön, Minibar, Kaffeemaschine, Safe, Klimaanlage u.v.m. Kabinen auf Orion- und Saturndeck mit franz. Balkon, auf Neptundeck mit kleineren, nicht zu öffnenden Fenstern.
Tag	Routenverlauf	Ankunft	Abfahrt
1	Busanreise aus dem Rhein-Main-Gebiet nach Passau - Einschiffung ab ca. 14:30 Uhr	-	15:30
	Schlögener Schlinge	Passage	
2	Melk	07:00	13:00
	Wien	20:30	-
3	Wien	-	14:00
4	Budapest	07:00	19:00
5	Bratislava	13:30	21:00
6	Weißenkirchen	13:00	20:00
7	Linz	09:00	22:00
8	Passau – Ausschiffung ab ca. 09:00 Uhr und Busrückreise ins Rhein-Main-Gebiet	09:00	-
Kat.	Außenkabine / Deck	Preis pro Person in Euro
B	2-Bett achtern/Neptundeck	799,-
C	2-Bett/Neptundeck	899,-
D	2-Bett/Saturndeck (frz. Balkon)	1.099,-
E	2-Bett /Oriondeck (frz. Balkon)	1.149,-
F	2-Bett de Luxe/Saturndeck (frz. Balkon)	1.249,-
G	2-Bett de Luxe/Oriondeck (frz. Balkon)	1.299,-
H	2-Bett zur Alleinb./Neptundeck	999,-
I	2-Bett zur Alleinb./Saturndeck	1.199,-
Reiseveranstalter: Phoenix Reisen GmbH, Pfälzer Str. 14, 53111 Bonn. Änderungen im Programmablauf/Fahrzeiten vorbehalten. Fotos: © Phoenix Reisen, Bonn.
Ausführliche Informationen und Reiseanmeldung: Reisebüro Wagner GmbH, Darmstädter Straße 45, 65474 Bischofsheim.
Buchung und Beratung: Tel. 06144 - 334822

Lecker und eingekocht

Pfungstadt (red). Die Pfungstädter Landfrauen laden für Samstag, 19. September, zum Latwerge-Verkauf ein. Wie die erste Vorsitzende Elfriede Bartolowitsch mitteilt, findet der Verkauf von 9 bis 11 Uhr in der Goethestraße auf Höhe der ehemaligen Bäckerei Jung statt.

Keine Karten mehr da

Pfungstadt (red). Wie der Beirat der älteren Generation mitteilt, ist die Busfahrt am 22. September nach Bad Dürkheim ausgebucht. Sämtliche Karten seien ausgegeben.

Erfahrung aus erster Hand

Pfungstadt (red). Beim nächsten Treffen der Pfungstädter Landfrauen am Mittwoch, 16. September, um 14.30 Uhr, berichten die drei Gemeindepflegerinnen für Pfungstadt, Seeheim-Jugenheim und Weiterstadt von ihrer Arbeit, heißt es in der Ankündigung. Die Veranstaltung findet in den Räumlichkeiten des TTC Eintracht Pfungstadt statt, Christian-Meid-Straße 29.

Kammermusik in der Säulenhalle

Pfungstadt (red). Das international besetzte Malion-Quartett ist laut einer Mitteilung des Kulturkreises Darmstadt-Dieburg am Sonntag, 20. September, um 17 Uhr zum zweiten Mal in der Säulenhalle des Historischen Rathauses in Pfungstadt zu Gast. Auf dem Programm stehen Werke von Mozart, Debussy und Schostakowitsch. Wie der Kulturkreis mitteilt, konnte das Streichquartett seit seiner Gründung zahlreiche Erfolge bei nationalen und internationalen Wettbewerben verbuchen und war bei renommierten Festivals unter anderem in Paris, Amsterdam und London zu Gast. **Tickets: (06157) 3359, Abendkasse**

Neue Generation an der Langhantel

FTG richtete Meisterschaft im Gewichtheben aus – zwei Titel geholt



Für einige Athletinnen und Athleten der FTG war das Heimchampionat ihr erstmaliger Auftritt auf der Wettkampfbühne im Gewichtheben. *Foto: Lentes*

Pfungstadt (red). Die Hessischen Meisterschaften im Gewichtheben am 5. September wurden für die FTG Pfungstadt zu einem erfolgreichen Heimwettkampf. In der Sporthalle der Wilhelm-Leuschner-Schule trafen Athletinnen und Athleten aus ganz Hessen aufeinander. Neben dem Gastgeber waren unter anderem der TV 1844 Idstein, der KSV Langen, der SAV Kassel und der ASC Zeilsheim vertreten, berichten die Freien Turner.

Für einen sportlichen Höhepunkt aus Pfungstädter Sicht sorgte Julian Seipp. Der 2001 geborene Athlet trat in der Gewichtsklasse bis 110 Kilogramm an und erreichte einen Zweikampf von 295 Kilogramm. Damit belegte er den ersten Platz. Mit dieser Leistung erfüllte Seipp zugleich die Norm für die Deutsche Meisterschaft der Aktiven.

Auch Lisa Schröder konnte einen Heimsieg feiern. In der Klasse bis 77 Kilogramm kam sie auf 150 Kilogramm im Zweikampf und sicherte sich damit den ersten Platz. Sie war damit die erfolgreichste Pfungstädter Starterin im Frauenfeld. Ebenfalls für die FTG ging die erst 2012 geborene Luise Lentes auf die Wettkampfbühne. Sie erreichte in der Klasse bis 69 Kilogramm einen Zweikampf von 67 Kilogramm und startete außer Konkurrenz.

Bei den Männern durfte sich auch Dao Hung über einen ersten Platz freuen. In der Klasse über 110 Kilogramm brachte er 180 Kilogramm im Zweikampf in die Wertung.

In der Gewichtsklasse bis 85 Kilogramm war die FTG gleich mit drei Athleten vertreten. Timo Trabold erzielte mit 190 Kilogramm im Zweikampf den zweiten Platz. Daniel Hilbert kam mit 140 Kilogramm auf Rang Drei, während Holger Klötzner mit 110 Kilogramm den vierten Platz belegte. Damit präsentierte sich Pfungstadt gerade in dieser Klasse mit einem starken und breit aufgestellten Teilnehmerfeld.

Auch der Nachwuchs bekam auf heimischer Bühne die Gelegenheit, Wettkampferfahrung zu sammeln. Der 2011 geborene Louis Hechler startete für die FTG in der Klasse bis 75 Kilogramm außer Konkurrenz und brachte 160 Kilogramm im Zweikampf in die Wertung. Insgesamt gingen damit sieben Athletinnen und Athleten der FTG Pfungstadt in den beiden Wettkampfgruppen an den Start. „Neben den Platzierungen und gehobenen Kilogramm war die Meisterschaft insbesondere für die neuen Gesichter im Pfungstädter Team ein besonderes Erlebnis: Für einige bedeutete der Heimwettkampf den ersten Auftritt auf der Wettkampfbühne“, so die FTG in ihrer Pressemitteilung wörtlich.

Von achtlos bis illegal

ASV-Jugend sammelte Müll und entdeckte Stellnetz

Pfungstadt (red). Am vergangenen Samstag tauschte die Jugend des Angel- und Gewässerschutzvereins (ASV) für einige Stunden Angelrute gegen Handschuhe und Müllsack. Gemeinsam mit ihren Betreuern trafen sich die jungen Vereinsmitglieder am Modau-Sandbachwehr, um die Uferbereiche von Modau und Sandbach von achtlos weggeworfenem Müll zu befreien, wie der Verein berichtet.

In mehreren Gruppen wurden zunächst die Ufer der Modau abgelaufen und anschließend noch ein Teilabschnitt des Sandbachs gereinigt. Das Ergebnis nach rund drei Stunden sei beachtlich und zugleich erschreckend gewesen: Vier große Müllsäcke mit jeweils 120 Litern Fassungsvermögen konnten mit eingesammeltem Unrat gefüllt werden.

Für besondere Aufmerksamkeit sorgte der Fund eines Stellnetzes, das im Gebüsch unmittelbar am Gewässer entdeckt wurde. „Solche Netze können zum illegalen Fischfang eingesetzt werden und stellen zudem eine erhebliche Gefahr für Fische und andere Tiere dar“, sagt ASV-Vorsitzender Sven Buttler. Das Netz sei von den Vereinsmitgliedern unschädlich gemacht und anschließend fachgerecht entsorgt worden. Der ASV beobachte die illegale Fischerei an seinen betreuten Gewässern mit zunehmender Sorge.

Für den Verein stehe bei solchen Aktionen besonders die Arbeit mit der nächsten Generation im Mittelpunkt. „Jugendarbeit im Angelverein bedeutet für uns weit mehr, als Kindern und Jugendlichen das Angeln beizubringen. Genauso wichtig sind Kameradschaft, Verantwortung und ein respektvoller Umgang mit unserer Natur und unseren Gewässern“, so Buttler weiter. Dabei sieht dieser insbesondere die Erwachsenen in der Verantwortung: „Wir müssen mit gutem Beispiel vorangehen und der nächsten Generation zeigen, dass Naturschutz und Angeln untrennbar zusammengehören. Wer unsere Gewässer und die Natur nutzt, sollte auch bereit sein, Verantwortung für ihren Erhalt zu übernehmen.“

Ein positives Vorbild seien dabei auch die Pfungstädter Umweltpaten, die sich bereits seit längerer Zeit für eine saubere Umwelt einsetzen. „Das Engagement der Umweltpaten zeigt, was man erreichen kann, wenn Menschen Verantwortung für ihre unmittelbare Umgebung übernehmen. Auch das hat uns darin bestärkt, solche Aktionen künftig wieder stärker in unsere Vereins- und Jugendarbeit einzubinden“, sagt Buttler. Trotz der laut Verein „erschreckenden Menge an Müll“ zog der ASV ein positives Fazit. Buttler: „Die Jugendlichen waren mit viel Einsatz bei der Sache und konnten ganz praktisch erleben, welchen Beitrag jeder Einzelne zum Schutz der heimischen Natur und Gewässer leisten kann.“

Nach rund drei Stunden Arbeit gab es für die fleißigen Helferinnen und Helfer noch eine gemeinsame Stärkung. Müllsammelaktionen wie diese sollen laut ASV-Pressemitteilung künftig wieder regelmäßig Bestandteil der Jugendarbeit und der Jahresplanung des Vereins werden.



Eine unerfreuliche Ausbeute an achtlos weggeworfenem Unrat ergab eine Müllsammelaktion vom Nachwuchs des Angel- und Gewässerschutzvereins, die sogar ein Stellnetz zum illegalen Fischfang zu Tage brachte. *Foto: Verein*

IMPRESSUM

Pfungstädter Woche

Erscheinungsweise: wöchentlich samstags
Auflage: ca. 13.000 Exemplare
Herausgeber:
PLEGGE Medien Verlag GmbH
Friedrich-Wöhler-Str. 2 - 4
64579 Gernsheim
Telefon: 0 62 58 / 93 36 - 0
info@plegge-medien.de
www.plegge-medien.de
Geschäftsführung:
Karin Weiß-Plegge,
Pascal Plegge, Pierre Plegge
Leitung Werbevermarktung:
Chiara Nixdorf
info@plegge-medien.de
Redaktion:
Matthias Weißmann (mw) (V.i.s.d.P.)
Heike Strobel (hst)
Niklas Chlebnicek (nic)
Dr. Philipp Schaab (ps)
Kerstin Maes (km)
Janina Pomes (jp)
redaktion@plegge-medien.de
Produktion:
PLEGGE Medien Produktion GmbH
64579 Gernsheim
Druck: VRM Druck GmbH & Co. KG
65428 Rüsselsheim am Main
Vertrieb: VRM Logistik
64295 Darmstadt
Redaktionsschluss:
mittwochs 18.00 Uhr
Anzeigenschluss:
mittwochs 16.00 Uhr
Öffnungszeiten:
Mo. bis Do. 8.00 bis 16.00 Uhr
Fr. 8.00 bis 13.00 Uhr

Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.
















ROSSMANN Bestattungen OHG - Wormser Straße 17 - Pfungstadt
info@bestattungen-rossmann.de - Tel. 06157 - 95160

Gestalten Sie Mobilität für Mensch und Umwelt.
Ratgeber Testament bestellen: www.vcd.org
VCD Verkehrsclub Deutschland

Herzlichen Glückwunsch

Pfungstadt, Hahn, Eschollbrücken und Eich

13.09.	Monika Galeazzi	75 Jahre
13.09.	Veronika Hassenzahl	75 Jahre
14.09.	Helga Rohrer	85 Jahre
14.09.	Franz Köhler	85 Jahre
14.09.	Joachim Walter	70 Jahre
14.09.	Hans Wedel	70 Jahre
15.09.	Klaus-Jürgen Fischer	75 Jahre
15.09.	Anuska Goldmann	70 Jahre
16.09.	Thomas Witt	75 Jahre
16.09.	Gabriele Muser	70 Jahre
18.09.	Reinhard Schmitt	75 Jahre
18.09.	Klaus Fuchs	70 Jahre
18.09.	Valentina Greb	70 Jahre
19.09.	Manfred Hodak	75 Jahre

AWO weil Pflege von Herzen kommt
AWO & PFLEGEVEREIN Sozialstation gGmbH
Am Hintergraben 26 • 64319 Pfungstadt
Telefon 06157 9301-22
E-Mail senioren-pfungstadt@awo-hs.org



Abschied – ein Wort,
so leicht zu sagen,
doch schwer,
unsagbar schwer,
es zu ertragen.

TRAUERANZEIGEN
Tel. 06258/9336-0
Fax 06258/9336-50
info@plegge-medien.de
www.plegge-medien.de
PLEGGE Medien Verlagsgesellschaft mbH

Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.

Michael Braun

Wir trauern um unseren Bruder
Heidi Nix, Jürgen, Peter und Achim Braun
mit allen Angehörigen

Pfungstadt, im September

Wir trauern
um unseren lieben
Schulkameraden

Klaus Götz

**Die Abschlussklasse 9H
von 1975 der
Friedrich-Ebert-Schule
Pfungstadt**

Kerb gewinnt

Busse müssen anders fahren

Pfungstadt (red). Aufgrund der Kerb in Pfungstadt fahren die Busse der Linie P noch bis Montag, 14. September, 11 Uhr, eine Umleitung, meldet „Heag Mobilo".
Die Haltestellen „Eberstädter Straße" und „Zieglerstraße" entfallen. Jeweils ab 20.40 Uhr entfallen zusätzlich die Haltestellen „Rathaus", „Frankensteiner Straße", „Am Hintergraben" und „Karl-Marx-Straße". Die Haltestelle „Südring" entfällt in Richtung Eberstadt.
Am Freitag zwischen 17.30 Uhr und 20.30 Uhr findet der Festumzug statt. Die Busse der Linie P fahren in dieser Zeit nur bis „Pfungstadt Bahnhof". Für Busse der Linie PE entfallen die Haltestellen „Ostendstraße", „Bahnübergang", „Pfungstadt Bahnhof", „Friedhof" und „Waldstraße".

Frei entfalten

Neues Theaterprojekt startet

Pfungstadt (red). Für Mittwoch, 16. September, um 10 Uhr ist im Seniorentreff in der Kirchstraße ein erstes Treffen einer neuen Gruppe geplant, die kleine Theaterszenen zu Themen erarbeiten will, die alle berührten. Es werde nichts auswendig gelernt und stattdessen improvisiert, heißt es in einer Pressemitteilung. Name des Projekts ist „Spielraum für Geschichten – Theater ohne Theater".
„Hier geht es nicht um klassisches Theater mit festen Rollen und Texten, sondern um das lebendige, spielerische Erleben von Geschichten – ganz ohne Druck, dafür mit viel Raum für Fantasie und gemeinsames Improvisieren. Gemeinsam entwickeln wir kleine Szenen und bringen sie mit Freude und Leichtigkeit zum Ausdruck", sagt Sigrid Faller, Pressebeauftragte des Beirats. Alle, die Freude am Lesen, Vorlesen und gemeinsamen Spiel haben, seien willkommen.
Anmeldung und weitere Infos: Seniorenbeauftragte Vivian Groapa, (06157) 9881163, vivian.groapa@pfungstadt.de

Reger Austausch

Christen im Beruf laden ein

Pfungstadt (red). Der Verein „Christen im Beruf" lädt für Dienstag, 15. September, um 18.30 Uhr zum „Business Talk" in die Gaststätte „Zur Tribüne", Dr.-Horst-Schmidt-Straße 16. Angesprochen sind laut Pressemitteilung Unternehmerinnen, Unternehmer, Selbständige und Führungskräfte, die dem christlichen Glauben nicht abgeneigt seien. Im Treffen soll es um Austausch und Ermutigung gehen.
Weitere Infos: da-unterwegs.de

Stress reduzieren

Lachyoga im Seniorentreff

Pfungstadt (red). Am Dienstag, 15. September, um 18 Uhr gibt es das nächste Lachyoga-Treffen mit Martina Hildebrandt, ein Angebot des Beirats der älteren Generation, im Seniorentreff, Kirchstraße 19-21. „Regelmäßiges Lachyoga kann die Lebensfreude und den Humor steigern, Stress reduzieren und sogar zur Vorbeugung von Krankheiten beitragen sowie eine positive Einstellung in schwierigen Zeiten fördern", weiß Beiratsvorsitzende Monika Hübenbecker. Anmelden muss man sich nicht.
Weitere Infos: senioren-pfungstadt.de

Familienanzeigen gehören in die PFUNGSTÄDTER WOCHE

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.*



In Liebe und dankbarer Erinnerung an die schöne Zeit, die sie uns geschenkt hat, nehmen wir Abschied von

URSULA HASSENZAHL

* 06.12.1958 † 08.09.2026

Gunther Hassenzahl
Tanja Winklhöfer mit Familie
Stefan Hassenzahl mit Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 24.09.2026 um 14:30 Uhr auf dem Friedhof in Pfungstadt statt.

*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.*

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschafft, siehst deine Rosen nicht mehr blühen, weil der Tod nahm alle Kraft. Du hast stets gesorgt und viel gegeben, schlaf nun in Frieden nach einem erfüllten Leben.

Alfred Pelzel

* 15.01.1940 † 12.08.2026

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Frau Heidi
sowie alle Freunde und Bekannte**

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Kreis statt.



Herzlichen Dank

allen, die sich in stiller Trauer um meine liebe Frau, unsere Mutter, Oma und Tante

Hildegard Strohauer

geb. Schwarz

† 8.8.2026

mit uns verbunden fühlten.

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihr im Leben mit Freundschaft und Zuneigung verbunden waren und ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise zum Ausdruck gebracht haben. Besonders danken wir dem Pflegeteam von umano GmbH für die liebevolle und professionelle Pflege.

Ernst und Katja Strohauer

Jürgen Boll

† 01.08.2026

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die auf so vielfältige Weise ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Eva Neubacher für die einfühlsamen und tröstenden Worte, Dr. Axel Sperlich und dem Bestattungsinstitut Falk-Hörr.

Im Namen aller Angehörigen
Ilse Boll

Pfungstadt, im September 2026

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Irene Dillmann

geb. Ruffra

* 13.11.1931 † 3.9.2026

In liebevoller Erinnerung
**Wolfgang und Rosi
Kai und Ela
Angelika, Sascha, Stefan und Belma mit Arijan
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 17. September 2026, um 14:30 Uhr auf dem Friedhof in Hahn statt.

Dem Leben verbunden, der Natur zurückgegeben.

Dr. Gisela Crößmann

geb. Hildebrandt
1932 - 2026

Ludwig
Oda, Thomas und Justus
Friederike, Stephan und Alexander

Breitwieser Weg 80/82, 64319 Pfungstadt

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt. Wir bitten, von Kondolenzbesuchen Abstand zu nehmen.

GEISTLICHER IMPULS

„Was werden Sie an Pfungstadt vermissen?“, so wurde ich in den vergangenen Wochen öfter gefragt. Vermissen werde ich die vielen Begegnungen mit Menschen, die ich ein Stück ihres Weges begleiten durfte oder die meine Frau und mich begleitet haben. Vermissen werde ich Pfungstadt und Umgebung, die so viel zu bieten hat.

Vermissen werde ich aber auch die Martinskirche, in der ich mehr als 24 Jahre als einer der Pfarrer Gottesdienste halten durfte. Sie ist mir wirklich ans Herz gewachsen. Ich habe sie immer als einen Schatz angesehen, der uns von unseren Vorfahren anvertraut ist. Ein Schatz, der gefüllt ist mit Erinnerungen von vielen Pfungstädterinnen und Pfungstädtern an große und kleine Feste wie Taufe, Konfirmation, Trauung oder auch Abschiede von Menschen.

Die Martinskirche ist für mich aber auch ein Schatz, weil sie als Gebäude so viel zu erzählen hat. Einen kleinen Überblick beschreibt die kleine Broschüre, die wir zum Hessentag für unsere „Glückskirche“ erstellt haben.

Weithin sichtbar ist ihr Turm. Vor 274 Jahren war er vollendet und die fertige Kirche konnte endlich am zweiten Sonntag im September eingeweiht werden. Wie ein Zeigefinger ragt der Turm in den Himmel, zeigt er nach oben. Er weist darauf hin: über Euch ist ein weites Zeltdach gespannt. Schaut nach oben, richtet Euch auf, indem Ihr nach oben seht. Haltet Ausschau nach mehr, als nach dem, was Euch unmittelbar vor Augen ist. Richtet Euch auf und richtet Euch aus an dem, der über Euch wacht und Euch den Weg weisen will – gerade in herausfordernden Zeiten für Kirche und Gesellschaft.

Pfungstadt wünsche ich, dass die Martinskirche mit ihrem markanten Turm hoffentlich noch viele Jahre von weitem zu sehen sein wird. Und – dass sich hoffentlich noch lange Menschen finden, die sich in ihr versammeln und gemeinsam feiern, dass in ihr auch weiterhin Geschichten aus der jüdisch-christlichen Tradition erzählt und ins Gespräch mit der Gegenwart gebracht werden. Dazu ist es hilfreich, ein gut sichtbares Zeichen wie den Kirchturm zu haben und eine Kirche mit offenen Eingängen für alle Menschen. Fulbert Steffensky, ein Theologe, hat das einmal so formuliert: „Ich wünsche mir eine Kirche, die ihre Türen weit geöffnet hat. Es soll jeder eintreten können. Es soll jeder so lange bleiben können, sich die Geschichten und die Lieder ausleihen können, wie er will. Ich wünsche eine Kirche, die Menschen aufnehmen kann und Menschen gehen lassen kann; eine Kirche, die es erträgt, gebraucht und abgewiesen zu werden.“

Bleiben Sie behütet.



Pfr. Michael Dietrich
(Evangelische Kirche Pfungstadt)

Alu verhindert den Sieg

Hahner Fußballer spielen 2:2-Remis in Münster

Hahn (red). Die Fußballer vom Sportverein Hahn sind gut in die Saison gestartet und mischen als Aufsteiger in der Spitzengruppe der Gruppenliga Darmstadt mit. Auch am vergangenen Sonntag bestätigten sie im Spiel beim SV Münster ihre derzeit hervorragende Verfassung und erreichten ein mehr als verdientes 2:2-Untentschieden, es wäre sogar ein Sieg möglich gewesen, so die Einschätzung des Vereins.

Nach zehn Minuten legten die Spieler von SV-Trainer Dragoslav Brkovic auf dem Kunstrasenplatz am Mäusberg jeglichen Anfangsrespekt ab und starteten schnell vorgetragene Angriffe. Einen Kopfball von Tobias Brink konnte Münsters Torhüter Noah Stegmann gerade noch zur Ecke abwehren (11.). Eine Minute später traf Jordan Dörr den Pfosten. Wieder nur eine Zeigerumdrehung danach wurde ein Schuss von Martin Schilcher auf der Torlinie abgeblockt. Zu diesem Zeitpunkt hätte es leicht schon 3:0 für den SV Hahn stehen können.

Es kam jedoch wie so oft, mit dem ersten richtigen Angriff der Gastgeber erzielte Liga-Torjäger Adrian Postall fast aus dem Nichts das 1:0 für Münster (25.). Die Hahner ließen sich dadurch nicht aus dem Konzept bringen. Riccardo D'Addona donnerte das Leder in der 27. Spielminute erneut ans Aluminium. Wenig später drang Martin Schilcher in den Strafraum ein und wurde von einem gegnerischen Abwehrspieler regelwidrig gebremst. Der Schiedsrichter entschied auf Foulelfmeter. SV-Kapitän Pascal Stork übernahm die Verantwortung und verwandelte sicher zum längst fälligen 1:1-Ausgleich (33.). Kurz vor der Pause wackelte zum dritten Mal das Gebälk des Münsterer Tores. Martin Schilchers Schuss aus 20 Metern klatschte ans Lattenkreuz. Bis zur Pause war der Sportverein Hahn das klar bessere Team und hätte deutlich führen müssen, jedoch hatte man viel Pech im Abschluss.

Nach dem Seitenwechel verlegten sich die Hahner zunächst auf die Defensive, dadurch kam Münster etwas besser ins Spiel und hatte mehr Spielanteile. Wiederum war es Adrian Postall, der das 2:1 für die Platzherren markierte (57.). Aber auch jetzt zeigten die SV-Akteure eine tolle Moral und schalteten sofort wieder um auf Angriffsfußball. Nach einer Flanke von der linken Seite von Pascal Stork stand Riccardo D'Addona am langen Pfosten goldrichtig und vollendete zum 2:2 für Hahn (59.). Kurz darauf köpfte D'Addona die Kugel nach einer Hereingabe von Jean-Marie Starck aus wenigen Metern direkt in die Arme des Heimkeepers.

In der Schlussviertelstunde versuchten beide Teams, den Siegtreffer zu erzwingen, die Abwehrreihen ließen hüben wie drüben aber nicht mehr viel zu. Es blieb beim 2:2-Remis, für Münster etwas schmeichelhaft, Hahn zeigte eine tolle Vorstellung und hätte allein aufgrund der verpassten Chancen in der ersten Hälfte drei Punkte verdient gehabt. Das nächste Spiel fand aufgrund der bevorstehenden Pfungstädter Kerb bereits am vergangenen Mittwoch im Hahner Sportpark gegen den SV Geinsheim statt. Hier konnten die Hahner erneut punkten – diesmal sogar dreifach. Nach einer torreichen Partie gingen die SV-Akteure mit einem 4:2-Sieg vom Feld.

Die 1B-Mannschaft vom Sportverein Hahn unterlag bei der TSG Wixhausen II deutlich mit 0:6-Toren und befindet sich in der Kreisliga C Darmstadt aktuell in der Abstiegszone. Auch am Dienstag gegen den RSV Germania Pfungstadt II setzte es im heimischen Sportpark eine Niederlage (2:6).

Neuzugang mit Bahnrekord

SKV-Kegler zeigen starke Moral bei Testspielsieg

Pfungstadt (red). Im zweiten Freundschaftsspiel gegen den SVS Griesheim zeigte der SKV Pfungstadt vor heimischer Kulisse eine laut Verein beeindruckende Aufholjagd. Nach einem völlig misslungenen Start lag der SKV zunächst deutlich zurück, drehte die Partie anschließend aber eindrucksvoll und gewann am Ende mit 6:2 Mannschaftspunkten und 3429:3295 Kegeln.

Der Auftakt verlief dabei alles andere als nach Plan. Johann Seifer kam zwar auf gute 553 Kegel, musste sein Duell jedoch ebenso abgeben wie André Irmscher, der mit 489 Kegeln nicht in die Partie fand. Nach dem ersten Durchgang lag Pfungstadt bereits mit rund 120 Kegeln zurück. Dann begann die Aufholjagd. Georg Vittur zeigte mit 565 Kegeln eine starke Leistung und holte souverän seinen Mannschaftspunkt. Noch stärker präsentierte sich Oliver Irmscher, der mit 580 Kegeln als zweitbester Pfungstädter und 4:0 sein Duell klar gewinnen konnte. Der Rückstand war damit bereits deutlich zusammengeschmolzen und die Partie wieder völlig offen.

Dann folgte das Highlight des Tages: Neuzugang André Mohr spielte 667 Kegel. Mit dieser Leistung stellte er einen inoffiziellen Bahn- und Vereinsrekord auf. „Ein Ergebnis, das schlichtweg an diesem Tag nicht von dieser Welt war“, sagt SKV-Pressewart Oliver Irmscher. Mohr dominierte sein Duell von Beginn an und brachte den SKV endgültig auf die Siegerstraße. Mannschaftsführer Sascha Ruppert setzte mit starken 575 Kegeln den Schlusspunkt und sicherte seinem Team ebenfalls einen Mannschaftspunkt. Während Griesheim am Ende nicht mehr dagegenhalten konnte, spielte sich der SKV förmlich in einen Rausch.

Mit 3429 Kegeln erzielte die Mannschaft zudem ein starkes Gesamtergebnis und übertraf die Gäste um 134 Kegel. Aus einem zwischenzeitlich scheinbar aussichtslosen Rückstand wurde somit noch ein deutlicher 6:2-Heimsieg.

Die Vorbereitung des SKV Pfungstadt verlief daheim äußerst vielversprechend, zieht der Verein ein Fazit. In beiden Heimspielen gegen Regionalligisten konnte die Mannschaft überzeugen und jeweils einen deutlichen 6:2-Erfolg feiern. Gegen den TV Dreieichenhain setzte sich der SKV mit 3452:3413 Kegeln durch. Besonders stark präsentierten sich André Mohr mit 620 Kegeln, Sascha Ruppert mit 607 Kegeln und Rudolf Luhn mit 596 Kegeln. Auch Oliver Irmscher mit 573 Kegeln zeigte eine starke Leistung. Damit bewies die Mannschaft bereits im ersten Test, dass sie gegen einen Regionalligisten auf heimischer Anlage mehr als mithalten kann, so der Verein.

Mit zwei Heimsiegen gegen Regionalligisten und jeweils mehr als 3400 Kegeln habe der SKV Pfungstadt in der Vorbereitung ein klares Ausrufezeichen gesetzt. „Wenn die Mannschaft in der Saison regelmäßig in voller Besetzung antreten kann, ist der SKV ein heißer Kandidat für den Aufstieg in die Regionalliga“, so Pressewart Irmscher.



Notiert von der Anzeigetafel und vermerkt in den Annalen des SKV: Andre Mohrs inoffizieller Bahn- und Vereinsrekord von 667 Kegeln im Match gegen den SVS. Foto: Verein

Voller Kalender

Aktuelles vom Pfungstädter „Fairein“

Pfungstadt (red). Für Montag, 14. September, lädt der Pfungstädter „Fairein“ um 19 Uhr im Rahmen der „Fairen Woche“ zur offenen Sitzung in die Kinder- und Jugendförderung in der Kirchstraße ein, heißt es in einer Pressemitteilung. „Vereinsmitglieder stellen sich vor, aktuelle Themen werden besprochen und Interessierte können einen Einblick in die Aktivitäten des Faireins erhalten“, sagt Vorsitzende Constanze Seidelmann.

Ebenfalls im Rahmen der „Fairen Woche“ lädt der „Fairein“ zusammen mit der Kinder- und Jugendförderung und der Stadtbibliothek zu einer Lesung zum Thema „Fair reisen“ am Mittwoch, 23. September, um 19 Uhr, ebenfalls in der Kinder- und Jugendförderung ein. Sachbuchautor Frank Herrmann beleuchtet in seinem Vortrag, warum ein Umdenken beim Reisen unerlässlich sei. Seidelmann: „Der Reiseexperte bietet praxisnahe Beispiele und innovative Ansätze, die zeigen, dass ein sozial verantwortlicher und umweltfreundlicher Tourismus möglich ist.“ Der Eintritt ist frei.

Beim „Maggd off de Gass“ am Samstag, 26. September, bietet der „Fairein“ ab 9 Uhr faire Waren und fairen Kaffee an.

Weitere Infos:
fairein-pfungstadt.de

Am Ursprung

Kerb rund um die Martinskirche

Pfungstadt (red). Unter dem Motto „Klein aber fein“ öffnet das Kerbcafé zur Pfungstädter Kerb unter den Platanen auf der Modauseite der Martinskirche am Samstag und Sonntag, 12. und 13. September, jeweils zwischen 14 und 17 Uhr. Abseits vom „Kerwerummel“ wird zu Kaffee und Kuchen eingeladen, geht aus einer Pressemitteilung hervor.

Samstags gibt es Zwetschgenkuchen und für die bunt gemischte Kuchentheke am Sonntag freut sich der Kirchenvorstand über Kuchenspenden. Diese können an der Teeküche rechts neben der Martinskirche sonntags ab 13 Uhr abgegeben werden. Außerdem bieten die Teamer an der „Reformbar“ alkoholfreie Cocktails an.

Am Samstag um 14.30, 15.30 und um 16.30 Uhr kann man gemeinsam mit Pfarrer Michael Dietrich den Kirchturm bei Führungen besteigen, Treffpunkt ist vor dem Hauptportal. Im Kerbgottesdienst am Sonntag um 10.30 Uhr wird das Pfarrehepaar Gudrun Olschewski und Michal Dietrich entpflichtet und damit in den Ruhestand verabschiedet.

Um 17 Uhr sind beim Kerbkonzert live laut Programm „Zeitlos schöne Songs“ von den Beatles bis Simon and Garfunkel zu hören, interpretiert von Jochen Günther. Der Eintritt ist frei.

Jetzt Ihre **Anzeige buchen**
www.plegge-medien.de/anzeigenbuchung

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?
Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!
Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.
Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:
Darmstadt Bensheim
Michelstadt Dietzenbach
Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter **olfsv.de** und per Telefon: **06151 39910**
ADAC
INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE
Dipl.-Ing. H. Olf GmbH
GTÜ VERTRAGSPARTNER

GARTENTAG BEI APPEL
SA 19. SEPTEMBER
10 – 16 UHR
KUNSTHANDWERK
KINDERPROGRAMM · FOODTRUCKS
HISTORISCHE LANDMASCHINEN
Infos und alle Aussteller
www.gartenzentrale-appel.de
APPEL GARTENZENTRALE
Pflanzen für den schönen Garten
Gartenzentrale Appel GmbH MO – FR 9 – 18 Uhr · SA 9 – 14 Uhr
Brandschneise 2 · 64295 Darmstadt · Tel 06151-929241

BÜCHNER FERTIGRASEN SEIT 1977
SmartRasen ab 2,99 € pro m² zzgl. 7% MwSt.
SMART RASEN
Nur begrenzte Menge verfügbar!
Natürlich grün. Natürlich entspannt.
Nicht perfekt. Sondern perfekt zum Leben.
NATÜRLICHE GRÄSERVIELFALT
WENIGER PFLEGE
TROCKENHEITS-VERTRÄGLICHER
FÜR FAMILIEN & HAUSTIERE
BÜCHNER FERTIGRASEN 06256 859800 www.buechner-rasen.de
Am Brunnengwännchen 1 68623 Hüttenfeld
Unser Rasen macht glücklich.
* Preis pro m² zzgl. 7% MwSt.

28. Umwelt- & Familientag
mit Repair-Café
19.09.26 | 10-15 Uhr
Sensfelderweg 33 · 64293 Darmstadt
EAD-Recyclinghof & Sonderabfall-Sammelstelle am Veranstaltungstag geschlossen
EAD wir sorgen für morgen
Wissenschaftsstadt Darmstadt

MOTORRAD-ANKAUF

WIR KAUFEN ALLE MOTORRÄDER ZUM BESTEN PREIS!

JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

QUAD MOTORRAD ROLLER

CHOPPER REISEENDURO E-BIKES

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8018572 o. 0171/8181110

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfzankauf24.de

Ein Ende vor dem Anfang

DLRG fiebert Bau der neuen Wachstation entgegen – Teilnahme an der Kerb



Die Wachsaison der DLRG Pfungstadt am Eicher See ist zu Ende und das Rettungsboot wieder zum Überwintern in der Zentrale. *Foto: DLRG*

Pfungstadt (red). 2026 soll das letzte Jahr gewesen sein, dass die Lebensretterinnen und -retter der DLRG Pfungstadt ohne richtige Wachhütte am Eicher See verbracht haben. Am ersten Wochenende im September fand der letzte Wachdienst der Saison 2026 statt und nun blickt man gemeinsam auf den Sommer zurück, heißt es in einer Pressemitteilung. In diesem Jahr startete man erst spät, Anfang Juni, in die Wachsaison. Dennoch wurden gemeinsam über 1300 Stunden Wache am Eicher See verrichtet. Sehr stolz sei Dirk Kopp, Technischer Leiter, auf die Jugendlichen, die sich dem Wachdienst angeschlossen haben und auf die praktischen Übungen des Jugend-Einsatz-Teams. Dies zeige sich auch in der Statistik, in der die Jugendwachstunden trotz der kürzeren Saison um 26 Prozent gestiegen seien.

„Mein Highlight war das Eicher Seefest, das unsere Wachgänger bis in die Nacht hinein in den Einsatz führte“, so Dirk Kopp, der sicher ist, diese Meinung mit einigen der beteiligten Wachgängerinnen und Wachgänger zu teilen. Insgesamt sei es während der Wachen auf dem See glücklicherweise ruhig geblieben. Die meisten Einsätze waren Sachgutbergungen und kleinere Hilfeleistungen. Öfters machte man Gäste am und im Rhein auf die Gefahren des Gewässers aufmerksam und trug so ein bisschen zur Sicherheit bei. Kopp erklärt weiter: „Die Ferienzeit stellte uns auch in diesem Jahr wieder vor Herausforderungen, da unsere eigenen Kräfte im Sommerzeltlager der Jugend gebunden oder im Urlaub waren. Wir freuen uns sehr, dass wir wieder tatkräftige Unterstützung der Rettungsschwimmerinnen und Rettungsschwimmer der DLRG Eberstadt erhalten haben.“ So gelang es nahezu alle Wochenenden und Feiertage eine vollständige Wachmannschaft am Eicher See zu haben.

Am Ende der Saison stand man dann vor dem Problem des Niedrigwassers im Rhein, das auch große Wirkung auf den Eicher See hat. Die üblichen Stellen, an denen das Motorrettungsboot aus dem Wasser geholt werden kann, waren alle nicht zu benutzen. So wagte man sich, die neu angelegte Traileranlage direkt neben dem Wachgrundstück zu nutzen. Nach erster Inspektion des steilen, schotterigen Geländes wurde die „Karl Esbach“ erfolgreich aus dem Wasser getrailert. Gemeinsam wurde sie dann gereinigt, fuhr am Abend mit zurück nach Pfungstadt und wurde dort zur Überwinterung in der Garage geparkt.

Im Herbst und Winter sollen neben den üblichen Arbeitseinsätzen die Arbeiten für die neue Wachstation ausgeführt werden, so viel wie nötig und möglich in Eigenarbeit und dann freuen sich alle auf die nächste Wachsaison im Sommer 2027. „Es wird jetzt auch wirklich Zeit, dass wir am Eicher See unsere Wasserrettungsstation errichten können. Schon bei den inzwischen abgeschlossenen Vermessungsarbeiten war die Freude bei unseren Wachgängern mit Händen greifbar“, betont Ortsgruppenleiter Holger Heisel.

Bevor diese Arbeiten losgehen steht für die DLRG Pfungstadt am Wochenende die Pfungstädter Kerb mit Umzug, Kinderkerb und DJ-Programm an.

ANZEIGE

Gesundheit

ANZEIGE



Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil UMP B-Komplex
(PZN 16198895)



www.restaxil.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

Egal ob Knie, Hüfte oder Schulter –
„Das Gel ist der Hammer!“

Rubaxx CBD Gel ist die Nr. 1 in der Apotheke. Wieso überzeugt es so viele Anwender?

Strapazierte Muskeln und Gelenkzonen können den Alltag ganz schön ausbremsen. Deshalb greifen Millionen Menschen täglich zu Muskel- und Gelenkgelen. Besonders beliebt: Rubaxx CBD Gel, die Nr. 1* aus der Apotheke. Was macht es so besonders?

Wenn Muskeln und Gelenke nicht mehr mitmachen, sehnt man sich vor allem nach einem: spürbarer Entlastung. Genau hier setzt das Rubaxx CBD Gel an. Als meistverkauftes CBD Gel aus der Apotheke* schenkt es ein Gefühl von Leichtigkeit. Wir haben nachgefragt – hier sind echte Erfahrungsberichte aus dem Alltag.



Für die Hüfte

Anneliese K. erzählt begeistert: „Benutze das Gel regelmäßig 3-mal am Tag. Ich kann wieder Spazierengehen und auch Treppen steigen. Die Hüftarthrose wird nicht heilen, aber das Gel macht das Leben wieder lebenswerter.“



Für den Lendenbereich

Auch für **Herbert L.** bedeutet die Anwendung des Gels mehr Wohlbefinden: „Ich habe immer Beschwerden in der Lendengegend, die ganze Muskulatur ist sehr verspannt. Massiere immer vor dem Schlafengehen Gel ein. Morgens geht es mir viel besser im Vergleich zu den Tagen, wo ich es nicht mache.“



Für den täglichen Einsatz

Viele Anwender setzen die Gele auch ganz unterschiedlich ein, je nach Bedarf. **Friederike G.** erzählt: „Ich bin schon lange treue Rubaxx Kundin und war sehr gespannt auf das neue CBD Gel PLUS. Meine Erwartungen wurden übertroffen, es ist wirklich eine Geheimwaffe für alles, was „ziept“. Knie, Schultern, Nacken – wird alles eingeschmiert und entspannt sich dann ganz toll.“



Das Rubaxx CBD Gel gibt es als Klassik und extra hochdosiert mit über 1000 mg CBD als Rubaxx CBD Gel PLUS. Beide Gele sind mit hochwertigem Menthol und Minzöl angereichert, die für den oft beschriebenen angenehmen Kühleffekt sorgen. Die Rubaxx CBD Gele sind in der Apotheke und online erhältlich.

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx CBD Gel
(PZN 16330053)

Rubaxx CBD Gel PLUS
(PZN 20136718)

www.rubaxx.de

*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2026 • Rubaxx CBD Gel und Rubaxx CBD Gel PLUS sind Kosmetika und enthalten CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

Feiern und Freunde treffen

Es ist angerichtet: Wenn ganz Pfungstadt auf die Kerb hinfiebert

Pfungstadt (red). Freunde treffen, gemeinsam feiern, den Umzug anschauen und ein paar Stunden lang Menschen begegnen, die man manchmal das ganze Jahr über kaum sieht: Fragt man Pfungstädter, worauf sie sich bei ihrer Kerb besonders freuen, geht es erstaunlich oft gar nicht um einzelne Programmpunkte. Im Mittelpunkt steht vielmehr das, was die Straßenkerb seit vielen Jahren ausmacht: Gemeinschaft.

An diesem Wochenende verwandelt sich die Innenstadt wieder in eine große Festmeile. Die Stadt bezeichnet die „Pungschter Kerb“ als größte Straßenkerb Südhessens. Gefeiert wird traditionell mit Musik, Vereinen, Gastronomie, Fahrgeschäften und zahlreichen Ständen. Los geht es am Freitag, zu den Höhepunkten gehört der Kerbumzug, der um 17.30 Uhr startet.

Für Nadine Mingacci steht dabei vor allem eines ganz oben: „Definitiv das Wiedersehen mit alten Freunden und Bekannten.“ Egal, wen man treffe, jeder habe gute Laune. Und auch bei den Kindern beginne die Kerb lange vor dem eigentlichen Fest: „Sobald der Kerbeplatz aufgebaut wird, wissen sie genau, was am Wochenende passiert, und die Vorfreude steigt.“

Ganz ähnlich beschreibt es Robert Schmidt. Seine persönlichen Highlights seien Straßenkerb und Umzug und „dass man an Kerb immer alte Bekannte trifft, auch





Robert Schmidt und Inge Reith-Böttiger stehen stellvertretend für zahlreiche Pfungstädterinnen und Pfungstädter, die Jahr für Jahr auf die Kerb hinfiebern. *Fotos (2): Privat*

manche, die man ewig nicht gesehen hat“. Seine Verbundenheit reicht dabei noch ein Stück weiter zurück: „Als ehemaliger Kerbeborsch gefällt mir die ganze Kerb.“

Auch Inge Reith-Böttiger freut sich auf den Umzug und danach aufs Flanieren durch die Eberstädter Straße. Alte Bekannte treffen, zusammen ein Bier trinken und über frühere Zeiten reden, genau das mache für sie die Kerb aus. Und natürlich dürfe dabei auch die Erinnerung an frühere Kerben nicht fehlen.

Dass die Kerb sogar zum festen Treffpunkt werden kann, zeigt die Geschichte von Antje Leichtweiß. Sie und ihre Freundin arbeiten beide im Einzelhandel und sehen sich aufgrund unterschiedlicher Schichten nicht häufig. „Die Kerb haben wir uns aber nie nehmen lassen und uns dort immer getroffen“, erzählt sie. Das habe immer sehr viel Spaß gemacht.

Für andere ist es gerade der Blick der Kinder, der die besondere Stimmung ausmacht. Die Pfungstädterin Anne Baur ist selbst zugezogen und schätzt es umso mehr, dass solche Traditionen weiterleben. Die Kerb sei ein Fest, bei dem man auf die Straße gehe, Menschen treffe und Gemeinschaft erleben könne. Gleichzeitig könne man Kindern zeigen, was solche Traditionen bedeuten. Gerade in manchmal schwierigen Zeiten sei das etwas Gutes. Ihr Dank gilt deshalb ausdrücklich all jenen, „die die Kerb auf die Beine stellen“.

Tradition spielt auch für Hildo Grabmann eine besondere Rolle. Er freut sich darauf, dass das Gasthaus zur Rose nach seiner großen Renovierung zur Kerb wieder öffnet. Kerweredd, Bieranstich und Kerweleut gehören für ihn untrennbar zur Pfungstädter Straßenkerb. Schließlich sei die Rose eng mit der Geschichte des Festes verbunden.

Dass Tradition trotzdem immer wieder neue Formen findet, zeigt sich beim Umzug. Ardie Stroh von der BDT Tanzschule Pfungstadt will gemeinsam mit Christel Stroh und der Tanzschule auf Wagen Nummer 12 dabei sein. Spaß, Gemeinsamkeit und Unterhaltung seien ihnen wichtig. Mit ihrem Beitrag möchten sie die Menschen dazu animieren, etwas gemeinsam zu machen, beispielsweise zu tanzen.

Und Gemeinschaft bedeutet auch, diejenigen mitzunehmen, für die eine Teilnahme nicht selbstverständlich ist. Sylvia Schmitt von „Radeln ohne Alter Pfungstadt“ berichtet von zwei mobilitätseingeschränkten Damen des KVP, die sich schon lange darauf freuen, beim Kerbumzug dabei sein zu können. Mit der Rikscha soll ihnen genau das ermöglicht werden. Carmen Schwenz bedankte sich im Namen des KVP dafür, dass diese Teilnahme möglich gemacht wird.

Viele unterschiedliche Stimmen also und doch zieht sich ein Gedanke durch fast alle Antworten: Die Pfungstädter Kerb ist weit mehr als ein Fest mit Buden, Musik und Fahrgeschäften. Sie ist für viele ein fester Termin im Kalender, ein Ort für Begegnungen und manchmal sogar die Gelegenheit, Menschen wiederzutreffen, die längst aus dem eigenen Alltag verschwunden sind.

Oder anders gesagt: Man sieht sich dieses Wochenende an der Kerb.

Schäden behände beseitigt

Sturm gefährdete Minigolfturnier – starke Teamleistung

Pfungstadt (red). Am letzten Augustwochenende fand auf der Anlage am Sport- und Freizeitzentrum Nord die 37. Ausgabe des „18-Bahnen-Pokalturniers“ statt – ein nach eigenen Worten beliebtes Freundschaftsturnier der Pfungstädter Minigolffreunde. Doch beinahe hätten Wetterkapriolen das Event gefährdet, berichtet der Verein. Ein Unwetter am Tag zuvor richtete schwere Schäden auf dem Minigolfplatz an. Eine Kiefer stürzte zwischen die Bahnen und beschädigte einen Protokollständer, während eine große Birke auf das Dach des Vereinsheims krachte. Dabei wurden nicht nur das Dachgebälk und die Ziegel beschädigt, sondern durch das sich aufrichtende Wurzelwerk auch der erst im Frühjahr hergerichtete Grillstand in Mitleidenschaft gezogen.

Doch mit vereinten Kräften der Bahnengolferinnen und -golfer sowie deren Freunden gelang eine große Kraftanstrengung: Noch am Freitag wurden beide Bäume zerlegt, Dachgebälk und Ziegel repariert, die Wurzeln entfernt und der Grillstand provisorisch wieder aufgebaut – „eine überragende Teamleistung der kleinsten Abteilung des TSV Pfungstadt“, bewertet Abteilungs-Medienwart Axel-Eric Timm das Geschehen. So konnten bereits am Freitagmittag die ersten Gäste aus dem südbadischen Inzlingen und Tuttlingen sowie aus Ludwigshafen trainieren, während die letzten Aufräumarbeiten liefen. Bei besten Wetterbedingungen präsentierte sich die Anlage dann am Wochenende rausgeputzt den Spielern aus Hessen, Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz.

Den Gesamtsieg sicherte sich Robert Hahn aus Ludwigshafen mit 107 Schlägen über 5 Runden. Den zweiten Platz belegte Abteilungsleiter Magnus Pester (111 Schläge), der sich noch am Tag zuvor als Zimmermann und Dachdecker engagiert hatte. Die ehemalige Pfungstädterin Corinna Hahn, die mittlerweile ebenfalls für Ludwigshafen antritt, erreichte mit 115 Schlägen das drittbeste Gesamtergebnis – knapp vor Sportwart Manfred Pester, der zwar ebenfalls 115 Schläge benötigte, aber die schlechtere Rundendifferenz aufwies.

Auch die weiteren Pfungstädter Akteure schlugen sich wacker: Nils Körner beendete das Turnier mit 133 Schlägen, dicht gefolgt von Wolfgang Weiser (134 Schläge) und HaJo Wonka (141 Schläge).

Wer nach der Pfungstädter Kerb – während der die Anlage traditionell geschlossen bleibe – noch eine Runde Minigolf spielen möchte, habe bei gutem Wetter bis zum Ende der hessischen Herbstferien, einschließlich Sonntag, 18. Oktober, dazu Gelegenheit: jeweils mittwochs ab 17 Uhr sowie an den Wochenenden ab 14 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit.

Weitere Infos:
tsv-pfungstadt.eu

Wir sind jetzt in Stockstadt!
Sangeweg 19 / Eingang Odenwaldring
64589 Stockstadt am Rhein
Tel. 06158 - 97 52 96
info@ecr-feyh.de
www.tp-ecr.de
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschl.
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
Elektronik Center Ried
TV · HIFI · VIDEO · SAT · HAUS- u. ELEKTROGERÄTE
über 30 Jahre Qualität vor Ort!
Fachberatung
Lieferservice
Reparaturservice
Photovoltaik
Elektroinstallationen
TECHNIK PROFI
Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne

Zum Hoflädchen
Bauernhof Metzgerei Roth
Frische Wurst- und Fleischwaren aus eigener Herstellung!
Frische und geräucherte Leber/Blutwurst und Mettenden, Dienstags ab 11.30 Uhr frisches Wellfleisch
Rindfleisch aus dem Odenwald.
Dienstag's, donnerstag's und freitag's heiße Theke.
Wir stehen jeden Donnerstag von 8.30 bis 13.00 Uhr in Crumstadt auf dem alten Sparkassengelände mit unserem Verkaufswagen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Öffnungszeiten: Di., Do. u. Fr. 8.30 - 12.30 Uhr & 14.30 - 18.00 Uhr
Mo. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr - nachmittags geschlossen • Sa. 8.00 - 13.00 Uhr - nachmittags geschlossen
Familie Roth • Hollagasse 3 • 64560 Riedstadt-Wolfskehlen • Parkplatz im Hinterhof
Tel. 06158-975493 o. 94 • Fax: 06158-975495 • zumhoflaedchen@t-online.de

Besser leben – mit Ihrer Lokalzeitung!
www.plegge-medien.de

FARBE
GANZ NACH IHREM GESCHMACK
Wir mischen jeden Farbton – für innen und außen.
Individuelle Farbtöne auf Wunsch
Hochwertige Qualität namhafter Hersteller
Für Innen- und Außenbereiche
Sofort zum Mitnehmen
Über Tausende Farbtöne möglich!
Held Baustoffe
IDEEN UND LÖSUNGEN
Farbe. Beratung. Qualität.
ALLES AUS EINER HAND.
Für ein schöneres Zuhause.
Industriestraße 8
64331 Weiterstadt
Tel. 06151 4286618
info@held-kg.de
Öffnungszeiten
Mo – Fr 07.00 – 18.00 Uhr
Sa 07.00 – 13.00 Uhr

INTERNETSEITEN ZUM HAMMERPREIS!
Chatten statt Coden: Deine Webseite auf Ansage!
Mit KI-Vibe-Coding verbinden wir kreative Ideen mit moderner KI-Technologie – für individuelle Webseiten, die stark aussehen.
• Klare Konzepte
• Modernes Webdesign
• Responsive Umsetzung
• Schnelle Veröffentlichung
Alles inklusive:
• Wunschdomain
• E-Mail-Adresse
• Hosting
• API-Integration
DEAL NUR EUR 50,-* *FÜR 36 MONATE, DANACH WIRD'S SOGAR GÜNSTIGER. :-)
INTERNETSEITEN MIT POWER
bauerundguse
WACKERLOFT
AI GENERATED
Jetzt informieren!
WEBDESIGN | SOCIAL MEDIA | VIDEOPRODUKTION | PODCASTS
PRINTDESIGN | LIVESTREAM | KI-LÖSUNGEN | REALISIERUNG
WACKERLOFT Studiolocation
bauerundguse
mallTalk
Bauer und Guse GmbH · Ober-Ramstädter Str. 96 · 64367 Mühltal · info@bauerundguse.de · Tel.: 06151 913053
www.bauerundguse.de

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht
stetter-lagerverkauf.de
Ihr Vorteil- unser Konzept! Wir helfen Ihnen richtig sparen!
Kühlschränke ab 149,-
Trockner ab 289,-
Waschautomaten ab 289,-
Einbaugeschirrspüler ab 289,-
Einbauherde ab 299,-
Einbaukühlschränke ab 199,-
Abholpreise! Vollservice gegen geringen Aufpreis.
Einbau-Geräte
Miele SIEMENS BOSCH LIEBHERR und Importware
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte stark reduziert!
• Neue Energiesparende Elektrogeräte aussuchen
• Beste Preise ermitteln
• und dann
• zu Stetter Lagerverkauf!
WIR KNACKEN DIE PREISE
Scheuen Sie den Preisvergleich? Wir nicht!
stetter
Willi Stetter e. K.
Inhaber Willi Stetter
Elektro-Hausgeräte
Filiale
63853 Mömlingen
Obernburger Str. 13
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28
E-Mail moemlingen@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr
Hauptsitz
64380 Roßdorf-Gundernhausen
Hauptstr. 69
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de
Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr
Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler + Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

Ein Sparbuch für die Natur

Kreis Darmstadt-Dieburg informiert zum Thema Ökokonto

Kreis Darmstadt-Dieburg (red). Ob Neubaugebiet, Straße oder Gewerbefläche: Wo gebaut wird, werden Natur und Landschaft häufig verändert. Werden Gebäude und Straßen errichtet, wird Boden versiegelt. Regen und Schnee können nicht mehr versickern, Grundwasserneubildung und Kleinklima verändern sich. Zudem verlieren Pflanzen und Tiere ihren Lebensraum.

„Solche Eingriffe in den Naturhaushalt müssen so gering wie möglich gehalten oder durch geeignete Maßnahmen ausgeglichen werden. Ein wichtiges Instrument dafür ist das sogenannte Ökokonto: Es ermöglicht, ökologische Verbesserungen bereits im Vorgriff auf ein späteres Bauvorhaben umzusetzen und so frühzeitig einen Ausgleich zu schaffen“, erklärt der Kreis Darmstadt-Dieburg in einer Pressemitteilung.

Das Prinzip ähnelt einem klassischen Sparbuch: Wer eine Fläche ökologisch aufwertet, kann diese Verbesserung nach fachlicher Prüfung als Ökopunkte anerkennen lassen. Solche Maßnahmen können zum Beispiel die Renaturierung eines Bachlaufs, die Entwicklung artenreicher Wiesen, die Anlage einer Streuobstwiese oder die naturnahe Entwicklung anderer geeigneter Flächen sein. Denkbar ist etwa, einen begradigten und verrohrten Bachabschnitt wieder in ein naturnahes, mäandrierendes Gewässerbett zurückzubauen, oder eine intensiv genutzte Ackerfläche in eine extensiv bewirtschaftete, artenreiche Wiese umzuwandeln. Die anerkannten Maßnahmen werden dokumentiert und in Ökopunkten bewertet: Je größer die ökologische Aufwertung einer Fläche, desto mehr Punkte werden ihr gutgeschrieben. Dieses Guthaben bleibt erhalten und kann später, wenn an anderer Stelle in Natur und Landschaft eingegriffen wird, ganz oder teilweise zur Kompensation herangezogen werden.



Wer eine Fläche ökologisch aufwertet, kann diese Verbesserung nach fachlicher Prüfung als Ökopunkte anerkennen lassen. *Foto: Kreis Darmstadt-Dieburg*

Naturschutz mit zeitlichem Vorlauf

Der große Vorteil liegt laut der Kreisverwaltung im zeitlichen Vorlauf: „Ökologische Maßnahmen müssen nicht erst dann gesucht und begonnen werden, wenn ein Bauprojekt bereits konkret in der Planung ist. Stattdessen können sich neue Lebensräume über Jahre entwickeln. Das kommt der Natur zugute und kann zugleich die Planung für Kommunen und andere Vorhabenträger erleichtern.“ Gerade bei größeren Bauvorhaben mit langem Planungsvorlauf ließen sich passende Flächen so frühzeitig sichern und entwickeln, was spätere Genehmigungsverfahren erleichtert.

„Das Ökokonto ermöglicht es, Ausgleichsmaßnahmen vorausschauend zu planen. Gute Maßnahmen können sich bereits entwickeln, bevor an anderer Stelle ein Eingriff erfolgt“, sagt Matthias Kisling, Fachgebietsleiter Naturschutz und Landschaftspflege beim Landkreis Darmstadt-Dieburg.

Der Landkreis prüft und bewertet

Eine ökologische Aufwertung wird nicht automatisch zum Guthaben auf dem Ökokonto. Die Untere Naturschutzbehörde des Landkreises Darmstadt-Dieburg prüft, ob die geplante Maßnahme fachlich geeignet ist und nach Vollendung der Maßnahme, welche ökologische Verbesserung tatsächlich erreicht wurde. Anschließend wird die Maßnahme bewertet und entsprechend dokumentiert.

Kommt es später zu einem Eingriff in Natur und Landschaft, kann eine bereits anerkannte Maßnahme im jeweiligen Verfahren als Kompensation berücksichtigt werden. So entsteht ein nachvollziehbares System, das ökologische Aufwertung und bauliche Entwicklung miteinander verbindet: Die Ökopunkte machen messbar, in welchem Umfang eine Maßnahme zum Ausgleich eines Eingriffs beitragen kann, und schaffen damit eine verlässliche Grundlage für Vorhabenträger und Naturschutzbehörde gleichermaßen.

Ein Beispiel verdeutlicht das Prinzip: Wird für den Bau eines Wohnhauses eine 100 Quadratmeter große Ackerfläche versiegelt, sind dafür laut dem Kreis 1300 Ökopunkte auszugleichen. Dieser Ausgleich lässt sich etwa durch die Anlage von 40 Quadratmetern Auwald, 55 Quadratmetern heimischer Hecken, 60 Quadratmetern naturnaher Grünlandeinsaat und 77 Quadratmetern straßenbegleitendem Grün erreichen. Wie viele Punkte eine Maßnahme erhält, ist dabei keine Ermessensfrage: Grundlage ist eine landesweit einheitliche Biotopwertliste, die jedem Biotoptyp einen festen Wert je Quadratmeter zuweist – ökologisch besonders hochwertige Strukturen wie Auwald oder Hecken erzielen dabei deutlich höhere Werte als etwa extensives Grünland. Die Dauer des Prüfverfahrens hängt von Umfang und Komplexität der jeweiligen Maßnahme ab.

Auch für Privatpersonen interessant

Ein Ökokonto ist laut der Kreisverwaltung nicht nur für Städte, Gemeinden oder Unternehmen interessant. Grundsätzlich können auch Privatpersonen mit geeigneten Flächen Maßnahmen entwickeln, anerkennen lassen und später die Ökopunkte verkaufen. Voraussetzung ist, dass die Fläche naturschutzfachlich aufgewertet werden kann und die Maßnahme die rechtlichen und fachlichen Anforderungen erfüllt. Allerdings müssen diese Naturschutzmaßnahmen auch dauerhaft erhalten werden und benötigen regelmäßige Pflege. Diese dauerhafte Belastung sollten Privatpersonen einkalkulieren.

Für Bürgerinnen und Bürger wird das Prinzip vor allem dort sichtbar, wo neue Lebensräume entstehen: etwa an renaturierten Bachläufen, artenreichen Wiesen oder Streuobstbeständen. Solche Flächen stärken Natur und Landschaft und können gleichzeitig das unmittelbare Umfeld aufwerten.

Kommunen, Unternehmen und Privatpersonen können sich mit Fragen zum Ökokonto, zu geeigneten Maßnahmen und zum Verfahren an die Untere Naturschutzbehörde des Kreises Darmstadt-Dieburg wenden.

POLIZEI-MELDUNGEN

Windentraining im Kreis Darmstadt-Dieburg

Kreis-Darmstadt-Dieburg (red). Im Bereich Darmstadt und Darmstadt-Dieburg findet noch bis Sonntag, 13. September, eine Übung unter Beteiligung der Polizeifliegerstaffel Hessen sowie der Bergwacht Hessen statt. Der betroffene Bereich erstreckt sich grob von Darmstadt bis nach Groß-Umstadt sowie Zwingenberg. Beide Organisationen trainieren über vier Tage hinweg den gemeinsamen Rettungseinsatz. Schwerpunkt ist insbesondere die Intensivierung der Zusammenarbeit. In einsatzrealistischen Szenarien wird unter anderem die Verwendung der Rettungswinde trainiert. Darüber hinaus nimmt auch die Bundeswehr an zwei Tagen an den Übungen teil. Während der Übungstage ist im genannten Bereich mit einem vermehrten Flugaufkommen des Polizeihubschraubers, einhergehend mit einer entsprechend erhöhten Lärmemission zu rechnen.

„Neues aus Kalau“

Cartoon-Ausstellung in Hähnlein

Alsbach-Hähnlein (red). Mit „Tetsche – Neues aus Kalau“ präsentiert das Museum in der Anstalt, Gernsheimer Straße 36, seine neue Cartoon-Sonderausstellung. Beginn der Ausstellung ist am Sonntag, 20. September. „Zu sehen sind rund 100 Cartoons des bekannten Zeichners Tetsche, der vor allem durch seine legendäre Stern-Seite ‚Neues aus Kalau‘ bekannt wurde“, erklärt das Museum in einer Mitteilung. „Wer Tetsches Bilder kennt, weiß: Ein kurzer Blick reicht selten. In seinen Zeichnungen verstecken sich zahlreiche kleine Ideen und Details, die oft erst beim zweiten Hinsehen ihren besonderen Witz entfalten.“

Weitere Infos: museum-alsbach-haehnlein.de

Menschen in Not brauchen Sie!

Deutsches Rotes Kreuz

Das DRK ist DA.

Engagieren Sie sich jetzt freiwillig beim DRK – helfen Sie z. B. in der Flüchtlingshilfe, der Seniorenbetreuung, im Kleiderladen oder bei den vielfältigen Aktivitäten unserer Ortsvereine.

ehrenamt@drk-darmstadt.de
06151-3606-10

www.drk-darmstadt.de

Ihre Beilagenwerbung
in Ihrer Lokalzeitung!

Mit Beilagen in Ihrer Lokalzeitung erreichen Sie Ihre Zielgruppe in einem lokal etablierten Umfeld. Die Beilagenwerbung in Form eines eingelegten Prospektes in Lokalzeitungen eignet sich besonders, unadressierte Werbung an Haushalte zu liefern.

- Verteilung schon ab 5 000 Exemplaren
- Postleitzahlgenaue Steuerung auf Ortsteilebene
- Teilbelegungsmöglichkeit innerhalb der Ausgaben



In ganz Südhessen!
15 Ausgaben
ca. 419.000
Exemplare

Jetzt individuelles Angebot anfordern!

Telefon 0 62 58/ 93 36 - 0
info@plegge-medien.de

Weitere Infos unter:
www.plegge-medien.de

PLEGGE Medien
Verlagsgesellschaft mbH

Zeitungsnummer: ZK2637

Buchungs- und Info-Hotline: **06027 409721**

www.stewa.de oder buchbar in Ihrem Reisebüro vor Ort

STEWA Touristik





Weitere Infos unter stewa.de mit Code:

K27KMMS1/2/3

2/3 TAGE p.P. ab **€ 479,-**

5 Sterne STEWA BISTRO BUS mit Bordservice



ANDRÉ RIEU

Ein Sommernachtstraum in Maastricht

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 2x ÜN/Frühstücksbuffet im gebuchten Hotel in Hasselt oder Aachen
- Eintrittskarte Kat. 3 für das Konzert mit ANDRÉ RIEU auf dem Vrijthof am 1. (Termin 11.07.27) oder 2. Tag, (Beginn ca. 21.00 Uhr, Ende ca. 00.30 Uhr)
- Stadtrundgang Hasselt, Maastricht & Aachen oder Maastricht & Hasselt
- Citytax Hasselt oder Aachen

K27KMMS1 - 3 Tage

HOLIDAY INN oder RADISON BLU Hasselt

Mi. 30.06.27 - Fr. 02.07.27	**ab € 769,- p.P.**
Do. 01.07.27 - Sa. 03.07.27	**ab € 719,- p.P.**
Fr. 09.07.27 - So. 11.07.27	**ab € 769,- p.P.**
Sa. 10.07.27 - Mo. 12.07.27	**ab € 749,- p.P.**
	EZZ ab € 180,-

Weitere Termine siehe www.stewa.de

K27KMMS2 - 3 Tage

NOVOTEL Aachen City

Sa. 10.07.27 - Mo. 12.07.27	**ab € 719,- p.P.**
Do. 15.07.27 - Sa. 17.07.27	**ab € 719,- p.P.**
	EZZ € 200,-

K27KMMS3 - 2 Tage

HOLIDAY INN Hasselt

So. 11.07.27 - Mo. 12.07.27	**ab € 479,- p.P.**
	EZZ € 60,-

Weitere Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten.



Weitere Infos unter stewa.de mit Code:

A26AETO2/K27KETO

7/8 TAGE p.P. ab **€ 999,-**

5 Sterne STEWA BISTRO BUS mit Bordservice

LEISTUNGEN & TERMINE

Toskanische Impressionen

San Gimignano - Volterra - Siena - Florenz - Lucca - Pisa

- Reise im 5 Sterne STEWA-Bistro-Bus inkl. Begrüßungsfrühstück PREMIUM
- 6/7x ÜN/HP im ****Hotel Versilia Palace** in Marina di Pietrasanta (Frühstücksbuffet, 5/6x 3-Gang-Abendmenü mit Gemüse- und Vorspeisenbuffet mit Menüwahl ab dem 2. Abend, 1x typisch toskanisches Abendessen)
- Termin 31.10.26: im ****Hotel Caesar Residence & Spa** in Lido di Camaiore
- Ausflug nach San Gimignano und Volterra
- kleine Weinprobe mit Imbiss
- Stadtbesichtigungen Siena, Florenz, Pisa und Lucca
- Reiseleitung am 2. oder 3. Tag

Aufpreis pro Person, bitte gleich mitbuchen:*

Ausflug Pietrasanta und Viareggio mit Weinprobe (Termin 31.10.26)	€ 45,-
Ausflug Elba inkl. Fährüberfahrt, Inselrundfahrt und Reiseleitung (2027)	€ 125,-

Sa. 31.10.26 - Fr. 06.11.26	**ab € 999,- p.P.**
Mo. 01.03.27 - So. 07.03.27**	**ab € 999,- p.P.**
So. 07.03.27 - So. 14.03.27	**ab € 1199,- p.P.**
So. 14.03.27 - Sa. 20.03.27	**ab € 1099,- p.P.**
So. 21.03.27 - Sa. 27.03.27***	**ab € 1199,- p.P.**
So. 28.03.27 - Sa. 03.04.27*****	**ab € 1199,- p.P.**
So. 04.04.27 - Sa. 11.04.27	**ab € 1299,- p.P.**
So. 11.04.27 - Sa. 17.04.27	**ab € 1199,- p.P.**
So. 18.04.27 - So. 25.04.27	**ab € 1299,- p.P.**
So. 25.04.27 - Sa. 01.05.27	**ab € 1299,- p.P.**
So. 02.05.27 - Sa. 08.05.27	**ab € 1299,- p.P.**
So. 09.05.27 - Sa. 15.05.27	**ab € 1299,- p.P.**
So. 16.05.27 - Sa. 22.05.27	**ab € 1299,- p.P.**
EZ = DZ zur Alleinbenutzung	EZZ ab € 180,-
Weitere Termine siehe www.stewa.de	

Eintrittsgelder nicht im Preis enthalten. Ortstaxe ca. € 3,- pro Person/Tag zahlbar vor Ort. Tausch der Ausflugstage möglich. *Mindestteilnehmer: 20 Personen. **Reihenfolge der Ausflugstage geändert. ***Karfreitag. ****Ostern

Noch mehr Reisen finden Sie in unseren Info-Briefen. Jetzt hier kostenfrei anfordern!



Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen, STEWA-Absagefrist für Reisen bis 6 / ab 7 Tage: 14/20 Tage vor Abreise.

Die Übersicht zu den Zustiegsmöglichkeiten im gesamten Rhein-Main-Kinzig-Gebiet finden Sie unter www.stewa.de/reiseservice.
Unsere Reisebedingungen/Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für STEWA Reiseverträge finden Sie unter www. stewa.de/agb.
STEWA Touristik GmbH, Lindigstraße 2, 63801 Kleinostheim, Tel.: 06027 409721, info@stewa.de

Kleinanzeigen

AUTO-BARANKAUF
Suchen jeden PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Traktoren, Bagger, Wohnmobile, Wohnwagen.
Zustand egal. Bitte alles anbieten, zahle Höchstpreise, bar + fair, jederzeit erreichbar, 24 Std./Sa./So.
Autohof Riedstadt
06158/7488215 oder 0174/6004673

KFZ-ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile und Unfallfahrzeuge, Motorschaden, viele km, mit Mängel oder ohne TüV. Zum Höchstpreis BAR und sofort. Jederzeit erreichbar, 24 Std. / Sa./So.
0173/3087449
06158/6086988

Kaufe jedes Fahrzeug
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
Bitte alles anbieten
06258/5089921 0151/71872306

VERSCHENKEN SIE IHR AUTO NICHT!
Zahle Höchstpreise, KFZ aller Art, jederzeit!
Autopark Gernsheim · 0 62 58 / 37 73
Robert-Bunsen-Str. 5a · 0174/2 02 77 29

Kaufe Wohnmobile, Wohnwagen
Zustand egal, alles anbieten, zahle bar.
Auch mit Mängeln und Schäden.

0177 - 310 53 03
06158 - 74 88 214


Kaufe Boote, Yacht, JETSKI
Wir kaufen Motorboote, Yacht, Sportboote & Klassiker
Wasserskiboot oder Ähnliche Motorboote, aller Größen
Bitte Alles Anbieten
0173 3087449
06158 6086991

Wohnwagen & Wohnmobile ANKAUF
- Egal ob Unfall, reperaturbedürftig oder mit anderen Schäden
- Faire Preise und bundesweite Abholung
- Zustand egal, bitte alles anbieten. Zahle Bar und Fair
- Zuverlässig - Diskret - Transparent


06258-5089921 0174-1870081

Wir kaufen Motorräder
Alle Marken, Alle Modelle

Auch Mit Mängel, Unfall Oder Standschaden
Zahle Höchstpreis!!
0173 3087449 06158 6086991

KFZ-Markt

KAUFE ALLE PKW, BUSSE
Geländewagen, Wohnmobile, LKW, Oldtimer, Transporter, Firmenfahrzeuge, alle Modelle, Benzin oder Diesel, BJ 1950 bis 2022, auch mit Mängel, Unfall- oder Motorschäden, viele KM, auch ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und fair, jederzeit erreichbar, auch Sa. und So.
06158/6086991
oder 0173/ 308 74 49

ANKAUF ALLER FAHRZEUGE AUTOPARK GERNSHEIM
Pkw, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile * Unfall-, Motor- oder Getriebeschaden
Seriöse Abwicklung * Sofortige Abmeldung
Tel. 0 62 58 / 37 73,
Handy 0174 / 202 77 29
Jederzeit erreichbar!
Robert-Bunsen-Str. 5a,
64579 Gernsheim


ANKAUF von
Traktoren/Baumaschinen/
Stapler/Motorsägen/
Bagger/Anhänger
Bitte alles anbieten
06258-5089921
0174-1870081

Fiat 500, Farbe rot, Baujahr 2012, km-Stand 126.000, 5-Gang-Schaltung, Panorama-Dach, TÜV neu, Preis 3.450,- € ☎ 0152/06080704 Pfungstadt

Fiat Grande Punto, BJ 2009, Benziner, EURO 4 und 5, 5-Gang-Schaltung, 5-Türer, KW 57, Farbe dunkelgrau, 148.000 KM, TÜV neu, Checkheft gepflegt, Klima, € 2.350,- 0151/24861264

Kaufe alle Nutzfahrzeuge, Transporter, Busse, Geländew., Firmen-PKW, Wohnmobil, Wohnwagen, auch mit Mängel oder Unfall, bitte alles anbieten ☎ 0173/3087449 o. 06158/6086988

KAUFE AUTOREIFEN
mit oder ohne Felgen, alle Modelle, gebraucht oder neu, alle Zustände, zahle fairen Preis.
0152/18 73 81 52

Kaufe Motorräder alle Marken, alle Modelle, Quad, UTV, Chopper, Enduro, Beiwagen, E-Roller oder E-Bikes, Auch mit Mängeln oder Unfall, Bitte alles anbieten, zahle bar ☎ 06158/6086991 o. 0173/3087449

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen
Alle Marke Alle Modelle
Bj1980 bis 2025
Auch Mit Mängel oder Wasserschaden

Bis ZU 200 € Bonus bei erfolgreichem Verkauf
0173 3087449
06158 6086988
Sofort Bargeld! oder Überweisung

KFZ ANKAUF! Barzahlung sofort! PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads, auch mit Defekten, Zustand, Baujahr & KM-Stand egal, Bitte alles anbieten ☎ 0179-2067164

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen ☎ 03944/36160 www.wm-aw.de (Fa.)

KFZ ANKAUF
PKW, Busse, Geländewagen, Wohnmobil, Wohnwagen
Zustand egal, Auch mit Mängeln oder Unfall
Bitte Alles Anbieten
Zahle Höchstpreise
06158 6086988
0173 3087449

KFZ ANKAUF im RIED
PKW, Geländewagen, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, LKW, Traktoren, Bagger
Alle Marken & Modelle. Egal ob mit Unfall- oder Motorschaden sowie weiteren Mängeln.
Zahle Höchstpreise, bar und sofort!
Jederzeit erreichbar, auch Sa./So.
WhatsApp möglich
Bitte alles anbieten
06158-1886588
0174-1870081
Bei vorzeigen dieser Anzeige und eines KFZ Verkaufs an uns erhalten Sie 50€ in Bar.

PKW • BUSSE • GELÄNDEWAGEN
TRAKTOREN • BAUMASCHINEN
ANKAUF AUCH MIT MÄNGELN UND BESCHÄDIGUNGEN
KFZ-ANKAUF
- Baujahr & Kilometer egal
- In jedem Zustand
- Barzahlung & faire Preise

Telefon / 0177 3105303
06158 7488215

ANKAUF IN JEDEM ZUSTAND – BARZAHLUNG & ABHOLUNG SOFORT!

KFZ-ANKAUF
BARZAHLUNG SOFORT!
Pkw, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Motorräder, Roller & Quads – auch mit Defekten!
Zustand, Baujahr & Kilometerstand egal.
Bitte alles anbieten!
0179 206 7164

KFZ-ANKAUF
Wohnmobil & Wohnwagen Ankauf – Barzahlung & faire Preise!
Ankauf von:
- Wohnmobilen · Wohnwagen · Campingwagen
- Busse · Camper
- Auch mit Mängeln, Unfallschäden oder Defekten – Ankauf trotzdem möglich!
- Kilometerstand & Baujahr egal – wir zahlen fair & zuverlässig!

Telefon / Whatsapp: 0177 3105303
06158 7488215
Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – Wir zahlen fair & sofort

Ankauf auch mit Mängeln oder Unfallschäden – Wir zahlen fair & sofort!

Kostenlose Autoverwertung von Schrottautos, Wohnmobile, Wohnwagen inklusive Abholung. Jederzeit erreichbar. Infos unter ☎ 0179-2067164

Suche Baumaschinen, Traktoren, Bagger und Anhänger aller Art, bitte alles anbieten, zahle bar und Höchstpreise ☎ 0174/6004673

SUCHE DRINGEND
Alle Fahrzeuge,
PKW, Busse, Wohnmobil, Wohnwagen, Traktoren, Bagger, Motorräder, Quads. Bitte alles anbieten, Bj., KM, Zustand egal, sofort bar, jederzeit erreichbar.
0 61 58 / 9 41 80 04
oder 01 73 / 3 08 74 49

Flohmärkte/Veranstaltungen

TRÖDELMARKT
Lorsch · tegut/netto
♥ So 13.09.26 von 9.00 - 16.00 Uhr ♥
www.flohmarktinfo.de

An- und Verkäufe

Sammler kauft freie Waffen (kurz o. lang), Militaria aller Art! Alles anbieten! Zahle Bestpreis! ☎ 0151/47593225

Musiker sucht alte Synthesizer, Rhythmusgeräte (auch defekt). ☎ 0174-2510045

1 A Sammler Rico kauft
Trödel, Pelze, Teppiche, Bierkrüge, Zinn, Bestecke, Puppen, Figuren, Porzellan, Kristall, Korallen, Modeschmuck, Silber, Alt-Gold, Bernstein, Gold-Schmuck, Zahn-Gold, Münzen aller Art, Militaria, Orden, Ferngläser, Antiquitäten, Näh- u. Schreibmaschinen, Tischdecken, Blechspielzeug, Trachten, Eisenbahn, Abend-Garderobe, Musikinstrumente u.v.m (auch defekt)
Haushaltsauflösungen/Nachlässe
Komme gerne unverbindlich vorbei. Tel. 06181/3064677

Kaufe und zahle gut, Zinngeschirr, Bilder, Porzellan, Musikinstrumente, Besteck uvm... ☎ 0162/9602695

Kaufe Trödelware,
Haushaltsauflösungen, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Münzen, Uhren Zahngold, Schmuck aller Art, Porzellan, Silberbesteck, Musikinstrumente, Briefmarken, Elektrogeräte, Puppen uvm.
Telefon 01788537374
26_36m


Märklin-Eisenbahnen, Roco, Trix etc. auch defekt zu kaufen gesucht.
Tel. 0178/5642634

Achtung Holzheizer! Verkaufen ganzjährig Buchen- und Eichen-Brennholz. Stammholz (3–6 m lang, ca. 32 RM, ab 2200 €), Meterstücke, gespalten und gebündelt (10 RM/Ster frisch 1450 € / trocken 1550€). Auf Wunsch ofenfertig geschnitten. Oder Restholz 8 SRM 550€. Alle Preise inkl. Lieferung frei Hof und MwSt.! **Telefon 06849 - 901213 www.Forstbetrieb-Sartoris.de**

Suche Musikinstrumente: Saxophon, Tuba, Bass/E-Gitarre, Akkordeon, Cello, Geige u.v.m – auch reparaturbedürftig. ☎ 0155-60831052

Bauen

1A Handwerker sucht Aufträge! Mauern, Dämmung, Rigips, Trockenbau, Sanierung. Übernehme alle Arbeiten ☎ 0174/6004673

M.S. Holz- und Bautenschutz Isolierungen, Abdichtungen und Verkleidungen, Einbau von genormten Teilen und Fenster u. Carportmontage, erledigt schnell u. zuverlässig zu Pauschlapreisen, Beratung gratis, keine Anfahrtskosten, ☎ 0171/3192500 oder milan.sljivic@t-online.de

Dienstleistungen

Haushaltsauflösungen, Umzüge, Entrümpelungen, Kleintransporte, Renovierungen - Angebot kostenlos. ☎ 06150/590216 Mobil 0171/3146823

Ihr Profi rund ums Haus! Gartenpflege, Reinigungsarbeiten, Pflaster-, Verputz- und Malerarbeiten. Zuverlässig, sauber und fair. Kostenlose Besichtigung & unverbindliches Angebot. Anruf & WhatsApp: +49 172 6571980

Wir übernehmen preiswert und schnell alle **Pflasterarbeiten und Drahtzaunmontagen** rund um Haus und Hof!
Janine Bau, Büttelborn
Tel. 0 61 52 / 806 39 91
oder 0157 / 88 91 51 29

Udo's Fahrradladen, exklusive Räder u. E-Bikes aus Holland, gebr. Räder, Dreiräder, Leasing, **Reparaturen**, Hillebergstr. 44, Pfungstadt, ☎ 06157/7135, www.udos-fahrradladen.de Geschäftszeiten: Mo-Fr. 14.00- 18.30 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr.

Haushaltsauflösungen

1a Haushaltsauflösung und Entrümpelung. Zum fairen Angebot. ☎ 0174/6004673

Hole Schrott und Metalle aller Art, auch Haushaltsauflösung, kleinere Demontagen ☎ 06157/990699 o. 0171/5330705

Zuverlässige Reinigung & Haushaltsauflösungen. Wir bieten Reinigungsdienste sowie schnelle und diskrete Haushaltsauflösungen. Faire Preise, kurzfristige Termine möglich. ☎ 0152/18738152

Garten

1A-Gartenarbeit - Ihr Garten wächst über Ihren Kopf? Wir übernehmen ihre Gartenarbeiten. Bäume fällen, Hecken schneiden, Abbruch u. Demontage uvm. zu fairen Preisen. ☎ 0174/6004673

Gartenpflege: Unkrautentfernung, Baum/Gehölz- und Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rabattenpflege, Vertikutieren und Düngen, Rasenpflege, Rasenneuanlage. Mit Abfuhr günstig vom Fachmann ☎ 06255/718

HILFE IM GARTEN GESUCHT?
Wir übernehmen Rasenmähen, Hecken schneiden und weitere Gartenarbeiten sowie Abbruch und Demontage.
0152/18738152

Schaffrin GalaBau schafft Werte die wachsen! Gartengestaltung, Gartenpflege, Gehölzschnitt, Rollrasen, Beregnung, Pflaster, u.v.m. Meisterbetrieb ☎ 06158/915451

Er sucht Sie

Bernhard, 73 Jahre, Witwer, zwei Kinder, drei Enkelkinder, bodenständig, ehemal. Unternehmer, kocht und genießt gerne, wünscht sich eine ehrliche, treue und gepflegte Frau. (67 - 70 Jahre) ✉ Zuschriften an den Verlag unter Z001/10843

Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei Ihrem Fachmann
Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten
welz
Eberstädter Straße 31
Pfungstadt · Tel. 06157/3615
www.welz.info

Tierwelt


Canela (1,5 J., 40 cm, 9 kg), ist eine liebe, momentan noch sehr unsichere Hündin, sehr verträglich mit Hunden. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Garcia (5 J., 36 cm, 17 kg), ist eine freundliche Hündin und „lacht", wenn man sie streichelt. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Lasse (6 J., 45 cm, 17 kg), würde gut in eine Familie passen - egal ob es dort Kinder, andere Hunde, ja sogar Katzen gibt. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Paul (3 J., 40 cm, 15 kg), ist ein sehr netter, aktiver Hund. Katzen sollten nicht in seinem neuen Zuhause sein. Er ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Rose (1,5 J., 40 cm, 10 kg), ist absolut sozial und liebt ihre Menschen über alles. Ist verträglich mit Hunden und Katzen. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838


Scarlett (2 J., 45 cm, 17 kg), ist eine ganz liebe und sanfte Hündin. Mit Hunden und Katzen kommt sie sehr gut klar. Sie ist geimpft, gechippt und kastriert. Hoffungsvolle Tierblicke e.V., www.htb-ev.de, Tel (06068) 4785493 oder (0162) 2939838

Bleibt immer in!

Postversandart	Zirkusrund	Hitlisten der Popmusik (engl.)		ungenau		engl. Fürwort: er	Abk.: Magister Legum		sibir. Eichhörnchenfell	französisch: Straße			Schutzpatronin der Mütter	glasartiger Rostschutz
									Zündschnur					
Landstreitmacht		Fischfangutensil											Heerführer Napoleons	
				A		C		S	C			Fremdwortteil: entsprechend		
				G R E T E L		D R O E H N E N								
				W I E G E		S I N N E				I O	Heim für Obdachlose			
ein Planet		Stadtteil von München		A R D						T A N N		Kosten, Auslagen		
				U N E						S				
				D O						L E S				
				A S E						P O R E				
vorher, früher	kleiner Sprung (ugs.)		päpstlicher Gerichtshof	T L						G L	norwegische Münze		Vortrag	arabischer Fürstentitel
				S E I		I	O	G		G E B				
				F I L I G R A N		A B R I S S								
				S	L O R B E E R B L A T T									
				Aktion		Ex-Profi-Boxer (Mohammed)		Wagenteil		Kicherlaut	ältester Sohn Noahs (A.T.)			
Lockenkopf bei Michael Ende		Grundschleppnetz						Ausruf der Überraschung			ein Mainzelmännchen			
Abheben eines Flugzeugs						Ureinwohner Amerikas								

Auflösung KW 36

7	2			9				
6	3	8	1		5			
		5		8	7			
4		3			8		1	6
				6				
2	5		9			4		7
			5	7		1		
			2		6	8	5	9
				4			6	3

Sudoku-Spielregeln

- Füllen Sie das Raster mit den Zahlen von 1 bis 9
- In jeder Zeile und in jeder Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen
- Zudem kommt in jedem 3x3-Feld jede Zahl nur einmal vor

6	5	1	2	4	3	9	7	8
8	3	2	7	9	1	5	4	6
9	4	7	6	8	5	2	1	3
1	2	9	5	6	7	3	8	4
7	6	5	4	3	8	1	9	2
4	8	3	1	2	9	7	6	5
2	1	6	3	7	4	8	5	9
3	7	8	9	5	6	4	2	1
5	9	4	8	1	2	6	3	7



Dass Zeitungsleser mehr wissen, ist Tatsache.
PLEGGE Medien Verlagsgesellschaft mbH

Bekanntschaften

Suche die Frau, die einen Mann sucht, der Mitte 60, junggeblieben, schlank ist. Melde Dich über WA ☎ 0157- 77742762

Im Herbst des Lebens: Welche ältere Dame möchte nicht mehr allein sein? 0163-4642871

Elsbeth, 74 J., ehem. Altenpflegerin, rüstig u. jung geblieben. Ich bin eine sichere Autofahrerin, ortsunabhängig u. stelle mich gerne bei Ihnen vor. PV **Tel. 06431-2197648**

PARTNERSCHAFT AUF AUGENHÖHE – MEHR BRAUCHE ICH NICHT.
Ich heiße B E R N H A R D, bin Anfang/ Mitte 80, Diplom-Ingenieur, habe blaue Augen, eine schlanke Figur und lebe in einem schönen Haus. Ich bin selbstständig geblieben, fahre gerne und sicher Auto und **suche weder eine Krankenschwester noch eine Haushälterin,** sondern eine niveauvolle Frau für eine Partnerschaft mit gegenseitiger Wertschätzung. Ich suche keine jüngere Frau – Dein Alter ist für mich nicht entscheidend. Zum Kennenlernen machen wir einen Spaziergang um einen schönen See und kehren anschließend in einer gemütlichen Straußenwirtschaft ein. Dazu gibt es Flammkuchen und eine Weißweinschorle. Zusammenziehen müssen wir deshalb noch lange nicht. Jeder darf erst einmal sein eigenes Zuhause behalten – und wenn wir irgendwann beide etwas anderes möchten, entscheiden wir das gemeinsam. **Wenn Du Dir eine Partnerschaft genauso entspannt und auf Augenhöhe vorstellst, freue ich mich über Deinen Anruf !** wir zwei. Tel.: 0151 - 59897641.

MELISSA – UND NEIN, ICH BIN KEIN TEE. ABER VIELLEICHT GENAU DEIN GESCHMACK.
Ich bin 62 Jahre jung, ledig, 1,65 m groß, habe blonde Haare, blaugraue Augen und eine zierliche, schlanke Figur. Beruflich bin ich Versicherungskauffrau. Ich wohne in einer schönen, gemütlichen Wohnung, die ich immer wieder gerne ein wenig dekoriere und verändere. Ich mag es einfach, wenn man gerne nach Hause kommt. Mit Yoga, Pilates und Fitness halte ich mich fit – aber noch schöner wäre es, wenn wieder ein lieber Mann an meiner Seite wäre, mit dem ich lachen, reden und die ganz normalen schönen Dinge teilen kann. Sollten meine Zeilen Dich angesprochen haben, würde ich mich über einen Anruf über wir zwei freuen. Nachdem wir miteinander telefoniert haben, sende ich Dir auch gerne ein Foto – damit bin ich nur etwas vorsichtig.
Tel. 0172 - 3707138 ist unsere Chance, od. E-Mail an: Melissa49@wz-mail.de

ICH FREUE MICH AUF DEN FEIERABEND – NOCH MEHR WÜRDE ICH MICH AUF DICH FREUEN.
Ich heiße M I C H A E L, bin 66 Jahre jung, knapp 1,80 m groß und schlank – im Winter ab und zu mittelschlank. Ich bin noch immer als selbstständiger Unternehmer tätig und wohne in einem schönen Haus mit einem wunderschönen Garten – das ist bei mir wohl ein bisschen beruflich bedingt. Ich koche und backe gerne. Am Sonntagmorgen darf es bei mir auch einmal ein frisch gebackener Hefezopf sein. Viel schöner wäre es aber, wenn wir uns schon Anfang der Woche auf unsere gemeinsamen Feierabende und das nächste Wochenende freuen. Im Herbst gehen wir zusammen auf Pilzwanderung und halten nach Pfifferlingen Ausschau. Nachmittags mache ich uns daraus eine schöne Pfifferling-Rahmsoße. Die Semmelknödel kaufe ich allerdings lieber fertig – außer Du hilfst mir dabei. **Du siehst: Bei mir wirst Du bestimmt nicht verhungern.** Ich wünsche mir eine liebe Frau, mit der ich lachen, etwas unternehmen und mich auf gemeinsame Zeit freuen kann. Wenn Du Dich angesprochen fühlst, freue ich mich über Deinen wir zwei Anruf Tel. 0172 – 3712035 od. E-Mail: MichaelRoseSpaet@wz-mail.de

ICH BIN EIN SCHÜTZEKIND – STILLSTEHEN WAR NOCH NIE MEINE STÄRKE.
Ich heiße Simone, bin 68 Jahre jung, verwitwet, 1,60 m groß und habe eine schlanke Figur. Beruflich war ich als Bautechnikerin tätig. Als Schützekind bin ich unternehmungslustig, liebevoll und reise für mein Leben gern. Ich halte mich gerne fit, mag Yoga und Wintersport und früher bin ich sogar gesegelt. In unserem nächsten Urlaub fliegen wir irgendwo ans Mittelmeer, sitzen in einem kleinen Café mit Blick aufs Wasser und überlegen ganz spontan, was wir morgen gemeinsam unternehmen. Hauptsache, wir freuen uns schon beim Frühstück auf unseren nächsten gemeinsamen Tag. Unsere gemeinsame Geschichte kann mit einem kleinen pv Anruf beginnen. Ich freue mich darauf, von Dir zu hören. Tel.: 0151 - 68535162 od. E-Mail an: SimoneFroh2@inserat-wz.de

ICH SUCHE EINEN MANN, MIT DEM ICH ÜBER MEHR ALS DAS WETTER REDEN KANN.
Ich heiße S U S A N N E, bin 78 Jahre jung, verwitwet, 1,60 m groß und habe eine schlanke bis mittelschlanke Figur. Als Diplom-Pädagogin bin ich heute im Ruhestand, aber neugierig auf das Leben bin ich geblieben. Mich interessieren Geisteswissenschaften, Kunst und die Dinge, die gerade in unserer Welt passieren. Sportlich bin ich eher durchschnittlich – dafür sitze ich umso lieber mit Dir bei einem guten Rioja zusammen. Ich decke uns einen schönen Tisch mit verschiedenen Käsesorten, frischem Baguette und ein paar Weintrauben, und dann reden wir über Gott, die Welt und alles, was uns beide noch neugierig macht. **Wenn Du also Geisteswissenschaften nicht gleich mit Hui Buh, dem Schlossgespenst, in Verbindung bringst, würde ich mich sehr über Deinen pv Anruf unter 0151 - 56196728 freuen.**

ICH HEISSE WILLIAM – ABER MIT PRINZ WILLIAM BIN ICH LEIDER NICHT VERWANDT.
Ich bin 76 Jahre jung und als Lehrer inzwischen im Ruhestand. Ganz so königlich geht es bei mir also nicht zu – trotzdem würde ich gerne einmal mit Dir nach London fliegen. Wir besuchen das British Museum, schauen uns Westminster Abbey und den Big Ben an und spazieren am Buckingham Palace vorbei. **Bei der Wachablösung werde ich allerdings nicht salutieren – dafür fehlt mir wahrscheinlich die passende Mütze.** Viel wichtiger als London ist mir aber, mit wem ich dort unterwegs bin. Ich bin ein ruhiger, gebildeter, naturverbundener Mann, positiv eingestellt und unkompliziert im Umgang. Ab und zu spiele ich eine Runde Golf und halte mich mit etwas Fitness in Bewegung – aber alles mit Maß und ohne sportlichen Ehrgeiz. Ich wünsche mir eine liebe Frau, mit der ich lachen, schöne Dinge unternehmen und mich einfach auf gemeinsame Zeit freuen kann. Wenn Du Dich angesprochen fühlst, freue ich mich sehr über Deinen pv Anruf
tel.: 0151 - 29733060, od. E-Mail an: Mueller0407@inserat-wz.de

Immo

Sewe Immobilien Riedstadt
Sie möchten verkaufen oder suchen adäquate Mieter für Ihre Immobilie?
Ich berate Sie gerne und freue mich auf Ihren Anruf.
0 61 58/89 51 64
www.sewe-immobilien-riedstadt.de

Verkauf

Gernsheim: Wohnhaus Bj 1928 ca. 130qm Wfl., 5 Zimmer, große Küche, TglBad, Vollkeller, 444qm Grundstück, hübscher Garten mit Brunnen, Garage, Bedarfsausweis, Öl, EV 449,6 kWh inkl. WW, Effizienz H, Haus 1928, Heizung 1998 Kaufpreis 360.000€ + Provision weitere Information und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt 06158/ 89 51 64

Leeheim: schöner Bauplatz, Feldrandlage, 554qm sofort bebaubar, GRZ 0,4 GFZ 0,6. Kaufpreis 237.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-ried stadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

PROVISIONSFREI Goddelau ruhige zentrale Lage, Bj. 1988, 3 geräumige Wohnungen, 12 Zimmer, 3 Tageslichtbäder, 3 Küchen, Terrassen, Balkone, schöner Garten, 580 qm Grundstück, Garage + Stellplätze, moderne Heizung WW Solar , sehr guter gepflegter Zustand, Bedarfsausweis, Öl, EV 122,5kWh inkl. WW, Effizienz D, Haus 1988, Heizung 2008 Kaufpreis 795.000€. Weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158/ 89 51 64

Stockstadt - Haus mit 3 Wohnungen, Bj 1974 , Aufstockung 1994 , 339qm Wfl. , 645qm Grundstück, 3x Terrasse, 3x EBK, 3x Tglbad, Doppelgarage, ruhige Lage , sehr guter Zustand. Bedarfsausweis, Gas, EV 109,0kWh inkl. WW, Effizienz D, Haus 1974, Heizung 2020 Kaufpreis 695.000 € + Provision weitere Informationen und Bilder unter www.sewe-immobilien-riedstadt.de Sewe Immobilien Riedstadt ☎ 06158 89 51 64

Gesuche

Ab sofort - Suche von privat, 1-2 Fam.-Haus oder Wohnung ab 4 Zimmer, zur Miete oder Kauf in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht. Bauer Lipp ☎ 06150/ 13030 oder Mobil 0174/8111132

Gesucht Dringend!
Haus, Wohnung, Grundstück, zum Kaufen im Ried oder Pfungstadt, gerne renovierungsbedürftig
0157/78014731
06158/1849935

Gewerbefläche gesucht! Suche ein Grundstück oder eine Gewerbefläche, überdacht oder offen, Größe flexibel zum Kauf. Faire Bezahlung Gernsheim, Biebesheim, Stockstadt, Riedstadt und Umgebung. Angebote bitte an ☎ 0157/78014731 o. 06158/1849935

Liebevolle 4-köpfige Fam. mit Hund sucht Haus/Whg. zur Miete im Raum Gernsheim, Pfungstadt, Biebesheim, Stockstadt, Riedstadt, Gr.-Rohrheim, Biblis, Bürstadt od. Lampertheim. Gerne mit älteren Menschen, die wir mitbetreuen. ☎ 0151-19642131

Kleine Wohnung in Dieburg und Umgebung gesucht. ☎ 0151-12912029

Suche EFH, MFH nur von privat, auch renovierungsbedürftig. ☎ 0174/6004673

Suche Gewerbegrundstück oder Halle zum Kauf in Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Einfach alles anbieten ☎ 0176/11199111

Suche Gewerbegrundstück, bis 3.000m² zum Kauf in Gernsheim, Biebesheim, Riedstadt und Umgebung. Freundliche Angebote bitte unter ☎ 0174/2027729

Suche Gewerbegrundstück, Halle oder Scheune zum Kauf oder zur Miete. ☎ 0174/6004673

Suche Haus oder Grundstück, auch renovierungsbedürftig, im Raum Pfungstadt, Bergstraße, Ried. Bitte alles anbieten ☎ 0176/ 11199111

Im Zeichen des Apfels

Kühkopf-Kelterfest auf dem Hofgut Guntershausen

Stockstadt (red). Das Umweltbildungszentrum Schatzinsel-Kühkopf (UBZ), der Förderverein Hofgut Guntershausen und der Geo-Naturpark Bergstraße-Odenwald laden am Sonntag, 20. September, zum traditionellen Kühkopf-Kelterfest auf das Hofgut Guntershausen bei Stockstadt ein. Ab 11 Uhr dreht sich laut einer Mitteilung auf dem Hofgut alles rund um den Apfel. Die Veranstalter hoffen auf eine gute Apfelernte, damit vor Ort wieder frischer Apfelsaft mit traditionellen Handkeltern gepresst werden kann.
Für kleine und große Naturfreunde bieten die Geopark-Ranger und das UBZ ein abwechslungsreiches naturpädagogisches Mitmachprogramm an. Die Besucherinnen und Besucher können dabei viel über die Natur und Landschaft des Kühkopfs erfahren und sich aus erster Hand über das vielfältige Angebot des Geo-Naturparks Bergstraße-Odenwald informieren. Eine Naturforscherwerkstatt lädt insbesondere Kinder und Jugendliche zum Entdecken und Experimentieren ein. Auch Hessenforst, Stockstadt hilft, die Kühkopf-Imker und weitere Gruppen sind mit Informationsständen vertreten.
Wie an jedem Wochenende öffnet auch das Museum der Gemeinde Stockstadt im ehemaligen Verwalterhaus des Hofguts seine Türen. Neben den orts- und regionalgeschichtlichen Ausstellungen ist dort die aktuelle Kunstausstellung „Papier ist mein Gemüse“ von Waltraud Zinßer zu sehen. Am Stand des Fördervereins Hofgut Guntershausen werden außerdem zahlreiche Veröffentlichungen zur Regionalgeschichte angeboten.
Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Das „Team vom Schafstall“ serviert herzhafte Speisen. Der Angelsportclub 1929 Stockstadt bietet frisch geräucherte Forellen und Fischbrötchen an. Kaffee und eine reichhaltige Kuchentheke des Fördervereins Hofgut Guntershausen runden das kulinarische Angebot ab. Kuchenspenden für die Theke werden gerne angenommen. Wer einen Kuchen spenden möchte, wird gebeten, sich bis zum 17. September bei Heike Hartung zu melden.
Kontakt:
(06158) 828712 (AB), Heike.Hartung@t-online.de

Das All verstehen

Grundkurs in Astronomie startet am Donnerstag

Region (red). Ab Donnerstag, 17. September, vermitteln Mitglieder der Starkenburg-Sternwarte im Rahmen eines Astronomie-Grundkurses die Grundlagen der Himmelskunde. Der Kurs findet an insgesamt zehn Abenden wöchentlich donnerstags von 19.30 Bis 21 Uhr statt. „Zur Teilnahme ist kein Vorwissen notwendig“, erklärt die Sternwarte in einer Pressemitteilung. Im Vergleich zum letztjährigen Kurs wurden die Themen gewechselt, so dass auch Teilnehmenden aus dem letzten Jahr wieder Neues geboten werden kann. Dieses Jahr geht es unter anderem um den Mond, veränderliche Sterne, Polarlichter, Astrofotografie und Teleskope.
Zudem wird es im Rahmen des Kurses einen Besuch im Haus der Astronomie in Heidelberg geben. Da die Plätze begrenzt sind, empfiehlt der Verein eine Anmeldung per E-Mail.
Kontakt und weitere Infos: an info@starkenburg-sternwarte.de, starkenburg-sternwarte.de

Kein Sieg zuhause

Niederlage und Remis für die Flames in der Bundesliga



Kein Durchkommen gab es für die Spielerinnen der Flames gegen den BVB (Foto). Gegen Halle-Neustadt spielten die Bensheimerinnen einige Tage zuvor unentschieden. haza-foto

Bensheim (red). Die Handballerinnen der Flames aus Bensheim von der HSG Bensheim/Auerbach hatten an Samstag und Mittwoch zwei Heimspiele binnen weniger Tage zu absolvieren.
Ein dramatisches Kräftemessen lieferten sich die Bensheimerinnen und die Wildcats des SV Union Halle-Neustadt am Samstag in der Weststadthalle: Die Partie endete 33:33 (19:20).
Die Flames erwischten laut einer Mitteilung des Vereins den besseren Start, setzten sich schnell mit 5:1 ab und zogen durch weiter auf 10:4 davon (10. Minute). Die Gäste aus Sachsen-Anhalt ließen sich davon jedoch nicht beirren, kämpften sich zurück ins Spiel und glichen in der 22. Minute zum 16:16 aus. Wenig später gingen die Wildcats durch einen verwandelten Siebenmeter mit 17:18 erstmals in Führung. Mit einem 19:20-Rückstand ging Bensheim in die Kabine. Auch nach dem Wechsel behielten die Gäste zunächst die Oberhand und bauten ihren Vorsprung bis zur 39. Minute auf vier Tore aus (22:26). Erst in der Schlussphase fanden die Flames zurück in die Spur: Den Vier-Tore-Rückstand drehte die Mannschaft in der Folge noch einmal und glich zum 26:26 aus. In der Schlussphase brachte Emma Hertha die Wildcats 2:25 Minuten vor dem Ende noch einmal mit 32:33 in Führung – ehe Jule Polsz in letzter Sekunde per Siebenmeter den 33:33-Endstand sicherte.
Weniger glücklich agierten die Flames dagegen am Mittwoch gegen den BVB. Hier konnten sich die Dortmunderinnen mit 31:26 in der Weststadthalle klar durchsetzen.

Stellenmarkt

Stellengesuche

Erfahrener Handwerker sucht Nebenbeschäftigung! Renovierungsarbeiten aller Art, Fliesenverlegung ☎ 0171/3614585

Freundliche Haustechniker mit Hotelerfahrung übernimmt dauerhaft, Stundenweise die Reinigung und Hauspflege in MFH. ☎ 0172/ 9860828

Platzhirsch?
Zielgruppengerechte Werbung!
Telefon 0 62 58 / 93 36 - 0
info@plegge-medien.de
PLEGGE Medien Verlagsgesellschaft mbH

Stellenangebote

Gernsheim: Putzhilfe gesucht, 14-tägig für 2 Stunden ☎ 06258-4756

Fahrer / Kurier (m/w/d) für medizinische Produkte Ideal für Frührentner, Rentner und Minijobber

Sie möchten sich im Ruhestand noch etwas dazuverdienen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zuverlässige Fahrer/Kuriere (m/w/d) für die Auslieferung medizinischer Produkte. Sie starten Ihre Tour von Zuhause mit Abholung in der näheren Umgebung vom Flughafen Ffm. Bei den Sendungen handelt es sich überwiegend um kleine und handliche Pakete.

IHRE AUFGABEN:
- Auslieferung medizinischer Produkte
- Deutschlandweit, je nach Auftrag und Tour
- Be- und Entladen des Fahrzeugs
- Dokumentation der Lieferungen
- Freundlicher Kundenkontakt

IHR PROFIL:
- Führerschein Klasse B
- Zuverlässig, pünktlich und verantwortungsbewusst
- Gute Deutschkenntnisse

WIR BIETEN:
- Fahrzeug (Caddy) und Tankkarte
- Sicheren Arbeitsplatz im Gesundheitswesen

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!
bewerbung@cb-service24.de

World Vision
Zukunft für Kinder!
WORLDVISION.DE



WIR SUCHEN DICH! (M/W/D)
INSTALLATEURE FÜR KLIMAANLAGEN AUCH QUEREINSTEIGER
ELEKTRIKER UND HELFER IM ELEKTROBEREICH AUCH QUEREINSTEIGER
(Z.B. HANDWERKER AUCH OHNE AUSBILDUNG)
BEI GUTER BEZAHLUNG
– FAHRZEIT IST ARBEITSZEIT –
Wir freuen uns auf Deinen Anruf 06258-6007
IWS RICHTER GmbH Elektrotechnik - Kältetechnik
Lise-Meitner-Straße 21 . 64584 Biebesheim
Telefon 06258 / 6007 . info@iws-richter.de . www.iws-richter.de

Elektroniker/in für Klima- und Lüftungsanlagen (m/w/d)
BEV HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR ELEKTRO KLIMATECHNIK
ELEKTRO NINJA
Bewirb dich bei uns!

ZahnMedizinische Fachangestellte (m/w/d)
zur Assistenz am Stuhl für Vollzeit ab sofort gesucht!

Sind Sie teamfähig, fortbildungsorientiert und haben Lust auf neues Wissen, um eine moderne, ganzheitliche ZahnMedizin mit zu gestalten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung

Zahnarztpraxis Bornhofen

Tätigkeitsschwerpunkte:
Endodontie, Kiefergelenkerkrankungen und ganzheitliche ZahnMedizin

Guntherstraße 1 · 64579 Gernsheim
06258/3354 · info@praxis-bornhofen.de

PRAXIS BORNHOFEN





Waffen Ankauf

Kaufe aus Nachlass, Sammlung oder Überbestand Ihre Sport-, Sammler-, Jagd- und Blankwaffen sowie Militaria gegen Barzahlung. EWB vorhanden.
„Seriös, fair, zuverlässig".

Angebote an -Waffenstübchen- L. Bäcker, 67551 Worms, Tel. 06241/369 4734, Mobil 0178/52 42 774, waffen-ankauf@web.de

www.kfz-ankauf-24h.de
WIR KAUFEN
JEDES FAHRZEUG
ZUM BESTEN PREIS!
JEDE MARKE, JEDES ALTER, JEDER ZUSTAND
ALLES ANBIETEN SOFORT BEZAHLUNG!
Jederzeit erreichbar Mo. - So.
0176/11199111
06157/8085654
Robert-Bosch-Str. 4, 64319 Pfungstadt

Zeitungsleser wissen mehr!

KFZ BAR ANKAUF
Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Motorräder.
Alles anbieten!
(Baujahr, km, Zustand egal). Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

KAUFE AUTOS
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, zahle bar und fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobilie etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise - sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
Tel.: 06258/5089921

Von Hahn in Afrikas warmes Herz

Gebürtige Pfungstädterin wagt in Malawi einen Neuanfang

Hahn (red). Stromausfälle, schlechte Straßen und Alltagsdinge, die nicht immer erhältlich sind: Das Leben von Silke Wedel unterscheidet sich heute deutlich von ihrem früheren Alltag in Pfungstadt-Hahn. Gemeinsam mit ihrem Mann Harry lebt sie nahe des Malawisees und baut sich dort ein neues Zuhause auf.



Im vergangenen Jahr wagten die Wedels noch einmal einen Neustart und zogen von Namibia nach Malawi um, das auch „das warme Herz Afrikas" genannt wird. *Foto: Privat*

Wedel, geborene Geibel, kam 1963 zur Welt und wuchs in Hahn auf. Nach dem Abitur reiste sie nach Israel und Griechenland. Anschließend arbeitete sie als Krankenschwester am heutigen Vitos Philippshospital in Riedstadt, zeitweise als stellvertretende Stationsleitung.

Mit 29 Jahren begann sie ein Psychologiestudium. Afrika hatte sie schon lange gereizt. „Seit ich denken kann, wollte ich dorthin", erzählt sie. 2001 entdeckte sie eine Stellenanzeige der Therapieeinrichtung „Daktari" in Namibia. 2002 trat sie dort eine Stelle als Psychologin an. Aus den geplanten zwölf Monaten wurden mehr als zwei Jahrzehnte. „Daktari" betreut auf einer abgelegenen Farm Menschen in Lebenskrisen und mit Suchtproblemen. Die Entfernung zum alten Umfeld ist Teil des Konzepts. Ein geregelter Alltag, therapeutische Gespräche und gemeinsame Aufgaben sollen bei der Neuorientierung helfen. Auch Fernunterricht und das Nachholen eines Schulabschlusses sind möglich.

Wedel führte Einzel- und Gruppengespräche, gestaltete aber ebenso den Alltag mit. „Die Menschen erleben dich auch beim Essen. Du bist dort nicht nur Therapeutin, sondern auch Mensch – einfach Silke", beschreibt sie die besondere Nähe. Viele Jugendliche seien zuvor durch sämtliche Raster gefallen. Rückfälle ließen sich nicht ausschließen. Umso mehr freut sie sich über frühere Teilnehmende, die sich ein neues Leben aufgebaut haben. Wichtig sei eine verlässliche Nachsorge in Europa.

Auf der Farm lernte sie auch ihren späteren Mann kennen. Harry war mit einem selbst ausgebauten Lastwagen nach Afrika gereist und arbeitete bei „Daktari" als Betreuer. Gemeinsam nahmen sie sich neun Monate Auszeit und fuhren durch mehrere afrikanische Länder bis nach Uganda. Auch Malawi gehörte zu den Stationen und hinterließ einen bleibenden Eindruck. 2007 heirateten das Paar. Später zogen beide nach Omaruru. Während Silke Wedel weiter bei „Daktari" arbeitete, begann ihr Mann mit geführten Reisen. Heute organisieren sie individuelle Camping- und Lodgereisen. Sie kümmert sich um Buchungen und die Kontakte zu den Unterkünften, er begleitet die Gäste als Fahrer und Guide. Bis 2024 blieb Namibia ihr Lebensmittelpunkt. Dann entschied sich das Paar, noch einmal neu anzufangen. In Malawi hatten die Wedels seit vielen Jahren Freunde und unterstützten eine Familie unter anderem beim Schulgeld für die Kinder. Bei einem Besuch ergab sich die Möglichkeit, ein Chalet nahe dem Malawisee zu kaufen.

Seitdem wird renoviert. Manche Besorgung erfordert eine Fahrt in die Hauptstadt, hinzu kommen tiefe Schlaglöcher und Stromabschaltungen. „Es ist ein ganz anderes Leben als in Deutschland oder auch in Namibia", sagt Wedel. Zugleich erlebt sie Malawi als ausgesprochen herzlich. Das Land wird als „warmes Herz Afrikas" bezeichnet. Es bietet den Malawisee, Berge und Nationalparks, ist bislang aber kaum vom Massentourismus geprägt.

Während Harry häufig als Guide unterwegs ist, kümmert sich seine Frau um die Organisation, das Haus, den Garten und die fünf Hunde des Paares. Ganz von ihrer therapeutischen Arbeit lösen möchte sie sich nicht. In diesem Jahr kehrte sie für vier Monate nach Namibia zurück, um „Daktari" zu unterstützen. Künftig möchte sie nach Möglichkeit jedes Jahr dort mitarbeiten. Auch in Malawi möchte sie sich sozial einbringen und etwa eine Schule unterstützen. „Ich bin jemand, der immer etwas machen möchte", sagt sie.

Dass sie in ihrem Alter noch einmal ein neues Leben in einem anderen Land begonnen haben, konnten nicht alle in ihrem Umfeld verstehen. Für Wedel überwiegt die Freude, ihren Traum verwirklicht zu haben: „Manchmal bin ich selbst überrascht und denke: Wow, ich wollte immer nach Afrika – und ich habe es wirklich geschafft."

Ihre Verbindung nach Hahn ist trotz der Entfernung nicht ganz abgerissen. Über soziale Netzwerke verfolgt sie, was in ihrer alten Heimat geschieht. Besonders freuen würde sie sich über Nachrichten früherer Schulkameradinnen und -kameraden sowie Weggefährtinnen und Weggefährten.

Kontakt:
silke.wedel@gmail.com

Feldmann's
Mittagstisch
vom 14.09. - 19.09.2026

Bandnudeln mit Brokkoli-Schinken-Sahnesoße a,g,j,i,l	MO	Spinat, Kartoffeln und Rührei a,g,j,i,l,c
Schweinesteak „Dubarry" mit Blumenkohl und Kräuterschnee a,g,j,i,l	DI	Kürbisrisotto mit Hähnchenschenkel a,g,j,i,l
Cordon bleu mit Rahmsoße und Kartoffelgratin a,g,j,i,l	MI	Mac ‚n' Cheese mit kleinem Beilagensalat a,g,j,i,l
Hühnerfrikassee mit Reis a,g,j,i,l	DO	Schupfnudelpfanne mit Kasseler und Rosenkohl a,g,j,i,l
Fischfilet in Champignonrieslingsrahm mit Reis a,g,j,i,l,d	FR	Penne mit Gorgonzolasoße a,g,j,i,l,
Hackfleisch-Käse-Lauchsuppe a,g,j,i,l	SA	Hackfleisch-Käse-Lauchsuppe a,g,j,i,l

Mo. bis Fr. durchgehend von 7 - 18 Uhr & Sa. von 7 - 13 Uhr geöffnet!
Rheinstraße 1 | 64319 Pfungstadt | Telefon 06157 / 35 45
www.metzgerei-feldmann.de

Zielgruppengerechte Werbung!
www.plegge-medien.de/mediadaten

Das SAALBAU Kino zeigt:
Programm vom So. 13.09. bis Sa. 19.09.2026

So klingt das Leben
Tragikomödie
ab So. 13.09. um 17:30 Uhr und Mi 16.09. um 20:15 Uhr

Amore und Basta!
Charmante romantische Komödie
ab Do. 17.09. um 20:15 Uhr

Demnächst: *** Spaziergang nach Syrakus
***Toy Story 5 *** Chèri, ich komme

Informationen, Beschreibungen, Trailer und Änderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite: kino-pfungstadt.de

KUK KINO & KULTUR PFUNGSTADT eG
www.kino-pfungstadt.de
Tel.: 06157/7779

Auto Ankauf
zu Höchstpreisen!

Wie viel ist mein Auto noch Wert?

EINFACH
Fairer Ankauf!

SICHER
Bestpreis Garantie!

Bei uns gilt das Motto „Wir kaufen jedes Auto".
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

Wir kaufen alle Marken und alle Modelle, Alter und Laufleistung sind dabei vollkommen egal.

PKW, Busse, Geländewagen, LKW, Wohnmobile, Cabrios, Oldtimer, Motorräder, Firmenfahrzeuge, Unfallwagen, Motorschaden, Getriebeschaden, auch ohne TÜV!

A.G. Automobile garantiert einen zuverlässigen, kompetenten und ordentlichen Autoankauf ohne jegliche Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu absoluten Bestpreisen. Wir sind kein Versteigerungs- bzw. Bewertungsportal, die „Lockangebote" unterbreiten, sondern Ihr direkter Ansprechpartner ohne Zwischenhändler.

Ihr Fahrzeug wird pünktlich bei Ihnen ohne Kosten und Gebühren abgeholt und sofort bar bezahlt. Die Qualität unserer eigenen Arbeit und die Zufriedenheit unserer Kunden sind uns wichtig. Unsere Angebote sind für Sie immer kostenlos und unverbindlich!

Rufen Sie uns ganz einfach an.
Jederzeit erreichbar Montag bis Sonntag.

A.G. AUTOMOBILE
06157/8018572
Mobil: 0171/8181110
a.g.automobile1@web.de
www.kfzankauf24.de
Robert-Bosch-Straße 4
DE - 64319 Pfungstadt

